

XIII. KERÜLETI HÍRNÖK



XXIII. ÉVFOLYAM 6. SZÁM ANGYALFÖLD–GÖNCZ ÁRPÁD VÁROSKÖZPONT–NÉPSZIGET–ÚJLIPÓTVÁROS–VÍZAFOGÓ 2017. MÁRCIUS 23.



Fejlesztés Születőben a Göncz Árpád Városcsopont ékköve

A tőkevonzás tengelyében



A Váci úti irodafolyosó ékköve lehet a Göncz Árpád Városcsopont szívében várhatóan 2023-ra felépülő Agora Budapest. Az egykori Volánbusz-pályaudvar területén összesen öt épületből álló tömb első házának a kivitelezése megkezdődött.

Részletesen a 3. oldalon

Bérlakásépítés

3. oldal



Lakásépítési programjának újabb állomásához érkezett a kerület. Elhelyezték a Kartács utca 14. szám alatti 23 lakásos önkormányzati bérlház alapkövét. A beruházás költségét a kerület saját forrásból finanszírozza.

Roma Nap

5. oldal

A kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat készül a Nemzetközi Roma Napra, ezenkívül képzőművészeti kiállítást is szerveznek. A kultúra ápolása mellett az esélyegyenlőség megteremtésének elősegítését is szorgalmazzák.



Irodaköltözés

5. oldal



A Lehel Csarnok galériaszintjére költözött a XIII. Kerületi Községi Hivatal. Hegedűs Gyula utca 15. szám alatt eddig működő központi ügyfélszolgálati irodája. Március 20-ától immár az új helyszínen várják az ügyfeleket.

Zseniális rímhányó

12. oldal

Költeményeit könnyed, intelligens humor lengte át, egyaránt szórakoztatóan a gyermekek és a felnőttek számára. Maci Laci, Mézga Géza vagy Dr. Bubó mellett most már emléktábla is őrzi Romhányi József zsenialitását.





Lakástámogatás kedvezőbb feltételekkel

A képviselő-testület márciusi ülésén módosította a lakáshoz jutás támogatási rendszeréről szóló rendeletét. Annak érdekében, hogy a kedvezményt minél többen tudják igénybe venni a változatlan lakásméret és feltételek esetében, a vételár határát, az eddigi 15 millió forintot a duplájára emelte. Ez azt jelenti, hogy a módosított rendelet szerint az — a kérelem benyújtásakor a 35. életévét be nem töltött személy —, aki a XIII. kerület közigazgatási területén legfeljebb 60 négyzetméter alapterületű lakást, legfeljebb 30 millió forintos vételárért vásárol, helyi támogatás iránti kérelmet terjeszthet elő. Ennek mértéke a megvásárolni szándékolt lakás forgalmi értékének 50 százaléka, de legfeljebb négymillió forint lehet.



Megemlékezés március 15-éről



Az önkormányzat az 1848–49-es forradalom alkalmából március 14-én két helyszínen ünnepelt. A Víg-színházzal közösen a teátrum előtt Petőfi-szobornál dr. Tóth József polgármester, a kerület országgyűlési képviselői, Hiszékeny Dezső és Molnár Imre, valamint a városrész más reprezentánsai koszorúztak, fellépett a Fischer Annie Zeneiskola fúvószenekara és Juhász István színművész. A Béke téri Kerületi

Emlékhelyen a polgármester kiemelte a 12 pont máig érvényes három üzenetét: szabadság, egyenlőség, testvériség. Ezekre épült a magyar köztársaság is. Ahogy a márciusi ifjak, úgy mi, ma élő magyarok is sokfélék vagyunk, ám az ünnep mindannyiunké. Fellépett Papp János színművész, Horgas Eszter fuvolaművész és lánya, Somogyi Lili énekesnő, valamint Meskó Ilona zongoraművész.

Együttműködő közterület-felügyelet

A képviselő-testület március 9-én egyhangúlag fogadta el a XIII. Kerületi Közterület-felügyelet vezetője, Fábián-Brocskó Márta beszámolóját a szervezet tavalyi munkájáról. A testület tevékenységében jelentős változást eredményezett a létszámbővítés, a 24 órás szolgálat bevezetése, a szabálytalanul parkoló gépjárművek kerékbilincselésének megkezdése. A szervezet számos olyan feladatot is elvállalt, amely nem tartozik szorosan a feladatkörébe. Ilyenek a városképi el-

lenőrzések, illetve több park és játszótéri labdatér nyitásának és zárásának megszervezése. A felügyeletvezető köszönetet mondott a velük együttműködő önkormányzati, rendvédelmi és civil szervezeteknek, hiszen csaknem 2500 óra közös járőrszolgálatot teljesítettek a kerületi rendőrkapitánysággal, s több százat az Angyalföld Polgárőr Szervezettel. Fontos adat, hogy a térfelügyeleti rendszer alapján 2607 kivonulást teljesítettek a közterület-felügyelők.



Alkalmazkodó tűzoltók



A képviselő-testülete elfogadta a XIII. Kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnokság vezetőjének, Hegyesi Árpádnak a városrész tűzvédelmi helyzetéről, a parancsnokság tavalyi tevékenységéről szóló beszámolóját. Működési területükre összesen 699 esetben riasztották egységeiket, más parancsnokságokéra pedig 115-ször. A tűzoltók kiemelten nyomon követik a kerület dinamikus fejlődését, tőlük telhetően alkalmazkodva hozzá. Szükség esetén továbbra is segítséget nyújtanak az építkezéseknél. A vonulások könnyítésére a Jász utca és Reitter Ferenc utca kereszteződésénél teherautó-parkolót alakítottak ki. Az önkormányzat ismét megkötötte adományozási megállapodását a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatósággal a kerületi tűzoltóság támogatására.

Százmilliárd felett az önkormányzat vagyona

A képviselő-testület a felülvizsgálat eredményeként nem módosította az önkormányzat közép- és hosszú távú vagyongazdálkodási tervét, mivel céljai, meghatározott értékei időtállóak, új stratégia elkészítése nem indokolt. Fontos tény, hogy az önkormányzat vagyona a 2011. december 31-ei mintegy 90,9 milliárdról 2015. december 31-ére 100 milliárd 698 millió forintra nőtt. Az átfogó, a kerület egészében gondolkodó stratégiák és az egyes szakterületeket érintő szakmai programok az önkormányzati vagyon védelmét és fejlesztését prioritásként kezelve készültek, ezért a vagyongazdálkodási terv ezek integrálását jelentette. Az éves költségvetések 15-20 százalékát fejlesztésre fordította a kerület, épített lakást és óvodát, több százmillió forintot fordított az intézményhálózat korszerűsítésére.



Elhunyt dr. Mohácsy László

Életének 91. évében, március 12-én elhunyt dr. Mohácsy László alkotmányjogász, a XIII. kerületi önkormányzat egykori képviselője, a kerület díszpolgára.



Dr. Mohácsy László 1927. február 27-én született Tápon. Az egyetem elvégzése után jogi pályáját 1950-ben a Fővárosi Ügyészségen kezdte, majd az Igazságügyi Minisztériumban és a Legfelsőbb Bíróságon dolgozott. Az 1956-os forradalom leverése után nem volt hajlandó részt venni a népbírósági tárgyalásokon, ezért letartóztatták és állását is elvesztette. Baráti segítséggel sikerült elhelyezkednie a szentendrei városi tanácsnál, ezután 23 évig az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság vezető jogtanácsosa, majd 10 évig, nyugállományba vonulásáig az Alkotmánybíróság főtanácsadója volt.

Nyugdíjasként társadalmi munkájával több szervezet tevékenységét segítette. 1954 óta lakott a Visegrádi utcában.

Az 1990-es önkormányzati választásokon az MDF színeiben lett kerületi képviselő: ő vezette le a testület első, ünnepélyes alakuló ülését. Megalapozott szakmai érveivel, a viták pártpolitikától mentes lezárásával, a kerület érdekeinek következetes védelmével kivívta mind a testület, mind a választók megbecsülését. Akkori munkájának, nyíltságával és szókimondásával megalapozott tekintélyének köszönhetően 2001-ben a kerület díszpolgárává választották.

A közélet eseményei és a városrész iránti érdeklődése és szeretete végig megmaradt.

A XIII. kerületi önkormányzat saját halottjának tekintti. Búcsúztatására szűk családi körben kerül sor.

Emlékét megőrizzük.

Bérlakásépítés Letették a Kartács utcai passzívház alapkövét

Önkormányzati otthonteremtés

Lakásépítési programjának újabb állomásához érkezett a kerület: március 14-én elhelyezték a Kartács utca 14. szám alatti 23 lakásos önkormányzati bérlház alapkövét. A beruházás – illeszkedve a városrész energia- és környezettudatos fejlesztéseinek sorába – ugyancsak megfelel a passzívház kritériumainak, költsége pedig csaknem egymilliárd forint, melyet a kerület teljes egészében saját maga finanszíroz. Az épületet várhatóan 2018.

elején adják át. Az alapkövet dr. Tóth József polgármester és a közbeszerzés nyertese, az FK-Raszter Zrt. nevében Farikas László vezérigazgató helyezte el (*képfüggő*). Ez a cég volt a kivitelezője az ugyancsak passzívminősítésű Meséskert Tagóvodának, ami az ország legkorszerűbb, európai színvonalú, energiatudatos gyermekintézménye, egyben az első ilyen volumenű közösségi épülete. A kerület már évek óta élen jár a technológia al-

kalmazásában: a régió országaiban elsőként itt adtak át egy százlakásos passzívházat önkormányzati beruházásban, melynek világszínvonalát elismerendő, a legnagyobb nemzetközi ingatlanszövetség, a FIAB-CINívódíját is kiérdemelte a közelmúltban.

A kerület 2002-ben kezdte bérlakásépítési programját, ez idáig ez kilenc helyszínen összesen 576 lakást jelent, amivel jelentősen kiemelkedik a települések közül. Az önkormányzat a lépcsőzetes lakáshoz jutás elvét alkalmazza, így eddig mintegy 900 család lakhatását segítette így módon. A városrész Lendületben a XIII. kerület című ciklusprogramjában a bérlakásállomány növelését célozta meg legalább 50 darab új otthonnal. Mindezeket felidézve dr. Tóth József emlékeztetett arra, hogy a kerület régóta az integrált településfejlesztés híve, melynek része a minőségi szolgáltatások nyújtása. Ebben illeszkedik a bérlakásépítés, ami segítséget nyújt a fiatalok életkezdé-

séhez vagy a megváltozott körülmények közé kerülőknek. A kerületben épülő minden lakás legalább két család életviszonyait teszi komfortosabbá, ami a magyarországi átlag csaknem duplája. A közeljövő tervei közt szerepel például egy másik, szintén Kartács utcai, egy Jász utcai és a Klapka Szolgáltatóházban megvalósítandó, összesen több tucatnyi bérlakás megépítése.

A mostani ház ötemeletes lesz, jellemzően 1 és 2 szobás lakások-

kal, átlagos alapterületük 40-50 négyzetméter. Két lakást mozgáskorlátozottaknak alakítanak ki. Az épület fűtése a legmodernebb rendszerrel történik, s minden tekintetben környezetbarát energetikai megoldások jellemzik. Minden lakás közműfogyasztása egyedi mérésű lesz, a bérlházban épületfelügyeleti (távriasztással) és épületautomatikai rendszer fog működni.

■ MUNKATÁRSUNKTÓL



Agora Budapest Új városközpont bő százmilliárdból az Árpád hídnál

A tőkevonzás tengelyében

A Váci úti irodafolyosó ékköve lehet a Göncz Árpád Városközpont szívében várhatóan 2023-ra felépülő Agora Budapest; az egykori Volánbusz-pályaúdvár területén összesen öt épületből álló tömb első házának kivitelezése a március 6-ai építési engedély birtokában már másnap megkezdődött. A teljes projekt jelenleg Budapest talán legnagyobb magánberuházása, melyet Európa harmadik legnagyobb nemzetközi ingatlanfejlesztő csoportja, a HB Reavis jegyez. Bár a cég magyarországi részlegének vezetője, Radnóty Zoltán még becsült költséget sem közölt március 9-ei sajtótájékoztatóján, ugyanakkor a Portfolio.hu információja szerint a teljes projekt várható piaci értéke 140 milliárd forintba tehető. (Az összeg nagyságát jól mutatja, hogy a 3-as metró teljes rekonstrukciójára a fővárosnak 137,5 milliárd forint áll a rendelkezésére. A kerület tőkevonzó képességének vonatkozásában pedig beszédes



adat, hogy jelenleg összességében mintegy ezermilliárd forintnyi fejlesztés zajlik a városrész különböző pontjain, ahogy arra dr. Tóth József polgármester is emlékeztetett a Duna Aréna közelmúltbeli átadásán – a szerk.) Az Agora Budapest látványtervei alapján egy izgalmas,

modern épületegyüttes van születőben, olyan neves tervezők bevonásával, mint a londoni MAKE Architects vagy a magyar FINTA Stúdió. A tömb jelenlegi rajzolata immár a 165. változat, nagyjából egy éve lényegében egy teljes újratervezés történt, hogy elnyerhessék a lehető legszélesebb kör tetszését és kielégítsék a számos egyeztetés során felmerült igényeket.

Hosszú évek után az is elképzelhető, hogy a kerület régóta dédelgetett magasház-álmái is megvalósulhatnak: bár Radnóty Zoltán konkrétumot egyelőre nem említett, de lehetségesnek tartja, hogy később akár egy 90 méteres torony-

épületet is felhúznak a fejlesztés részeként. Ez egyébként még így sem éri el majd a főváros által 100 méterben maximált magassági korlátot.

A munkagépek jelenleg a teljes tömb első, Agora HUB névre keresztelt épületén dolgoznak, mely várhatóan 2018 végére készül el. A teljes fejlesztés nemcsak fenntartható, kortárs építészeti megoldásokkal, hanem zöldfelületekkel és közösségi terekkel is szépíti majd a várost. Az óriás beruházás kivitelezése csaknem 6000 embernek ad munkát a következő években, az épületekben pedig összesen 12 ezer ember dolgozhat majd.

Az Agora Budapestben, több fázisban megvalósulva, 136 ezer négyzetméternyi bérbe adható, prémiumkategóriás, modern irodák és üzletek lesznek. Jóllehet informális tárgyalásokat már folytattak, előbérleti szerződést egyelőre senkivel nem kötöttek, így ebből a szempontból spekulatív beruházásról van szó – tette hozzá Radnóty Zoltán. Azt is elmondta, a fejlesztéshez egyelőre bankhitel nélkül vágta neki, de kedvező ajánlat esetén elgondolkodnak külső finanszírozó bevonásán.

A tervezés során kiemelt céljuk volt, hogy az ikonikus épületegyüttes jól illeszkedjen a városi szövetbe, kellemes munkakörnyezettel, barátságos, szerethető köz- és szabadidős terekkel, melyeket a hétvégen is nyitva tartó üzletek, éttermek és más programok töltenek meg élettel.

A tömb közvetlen környezete is teljesen megújul. Szabó Tamás János DLA, a FINTA Stúdió vezető tervezője – dicsérve a kerületi és a fővárosi építési hatóságok színvonalas, gyors engedélyezési eljárását – elmondta: a kivitelezés részeként átépítik az Árboc és az Esztergomi utcát, emellett az Esztergomi és az Árboc, illetve az Esztergomi utca és a Róbert Károly körút kereszteződésénél új közlekedési csomópontokat alakítanak ki. Felújítják és akadálymentesítik a metrókijáratot, és az épületegyüttesben egy új, csökkentett forgalmú Volánbusz-pályaúdvár is helyet kap.

■ K. A. I.

Városi találkahely

Az Agora Budapest mélygarázsában 2170 parkolóhely, az irodaépületek alsó két szintjén pedig csaknem 11 ezer négyzetméternyi kiskereskedelmi egység lesz. A 15 tenispályányi zöldfelületet fasorok, bokrok és füves sávok díszítik majd. Az épületegyüttes központi részén egy „kiülős teret”, agorát alakítanak ki, amellyel egy nyüzsgő találkozópontra jön létre a város életében.

KLIK Január óta működik az új tankerület

Jó kapcsolatok kialakítására törekszenek

Az év elején megújult a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ (KLIK). Az állami intézményfenntartó vette át a működte-tői feladatokat az önkormányza-toktól. Ez azt jelenti, hogy a feladat ellátásához szükséges forrást és eszközöket az állam biztosítja. A tankerületeket januártól összevon-ták: kerületünk – a XIV. kerülettel együtt – mostantól a Közép-pesti Tankerületi Központhoz tartozik. Az újonnan létrejött tankerület igazgatóját, dr. Házlinger Györgyöt (képünkön) a többi között eddigi pályafutásáról, valamint arról kér-deztük, milyen elvek szerint mű-ködik majd az új központ? A kö-zelgő beiskolázásról is igyekeztünk tájékozódni.

Az ELTE-n végzett biológia–földrajz sza-kos tanárként. Azt mondja, hatodikos kora óta pedagógusnak ké-szült: az indíttatást egyik kiváló taná-rának kö-szönheti, akinek az órája után határozta el, hogy ezt a hi-



vatást választja. Büszke arra, hogy tanárként végig egy munkahelyen, a Than Károly Gimnáziumban dolgozott, ott lett beosztott tanár-ból osztályfőnök, majd 2003-ban iskolaigazgató. Az utóbbit élvezte leginkább, és úgy érzi, abból a tíz évből táplálkozik most is. 2001-ben szerezte meg a közoktatási vezetői végzettséget, 2010-ben pedig be-iratkozott a jogi egyetemre, amit fe-

lős munkája mellett végzett el 2015-ben. A KLIK megalakulása után a központ főosztályvezetője-ként dolgozott, majd Újpest tanke-rületi igazgatója volt.

A Közép-pesti Tankerületi Köz-ponthoz összesen negyvennyolc – ebből tizenhat XIII. kerületi – in-tézmény tartozik, köztük általános és közép-, valamint gyógypedagó-giai iskolák és kollégiumok is. Mindez huszonkétezer tanulót és négyezer dolgozót jelent. Az érde-mi munka mindössze néhány hó-napja kezdődött, azonban az új igazgató úgy látja: ezalatt sikerült jó kapcsolatot kialakítani a kerületi önkormányzattal és az iskolákkal is. Ő maga azon van, hogy e-mai-len, telefonon és személyesen is fo-lyamatosan elérhető legyen. Eb-ben segít a négy intézményi re-ferens is.

A korábbiakkal ellentétben, a tankerületi központok most teljes önállóságot kaptak. Saját köl-tségvetéssel ren-delkeznek, így az intézmé-nyeket érintő dön-teket az intézményvezetők bevo-násával a tankerületi igazgatók hozzák meg. Az intézményvezetők a saját büdzséjükből szabadon gaz-dálkodhatnak.

Kerületünk önkormányzata évek óta előre meghatározott ütemterv szerint újította fel az is-kolákat, illetve fejlesztette az esz-közállományt. Az intézményeknél tartanak attól, hogy miután most



Általános iskolai beiratkozást a 2017/2018-as tanévre az alábbi időpontokban tartják: április 20. (csütörtök) 8–19 óra között, valamint április 21. (péntek) 8–19 óra között

bekerültek egy „nagy kalapba”, a folyamat megreked. A tankerületi igazgató elmondta: dolgoznak egy felújítási-karbantartási terven. Azt ígérheti, hogy a következő években a mostanihoz képest nem lesz ál-lagromlás. Az intézményhálózatot megismerték, és amint a források rendelkezésre állnak, a szükséges munkákat elkezdik. A XIII. kerületben minden bizonnyal a Hu-nyadi Mátyás iskola rossz állapotú kis épülete lesz az első, amihez hozzányúlunk.

A törzsiskolai-tagiskolai rend-szer kerületünkben négy általános iskolát érint, amelyek közösségét egyként foglalkoztatja a szétválás gondolata. Arra a kérdésre, lesz-e a közeljövőben erre lehetőség, illetve min múlik, mely intézmények kap-

nak ilyen engedélyt, dr. Házlinger György azt válaszolta: amennyi-ben az intézményvezetők kezde-ményezik a szétválást, és a kerületi önkormányzat ezt támogatja, ak-kor ő maga tankerületi vezetőként támogatólag fogja felterjeszteni a kérést az illetékes miniszternek.

Ami az iskolaigazgatók másik panaszát illeti – hogy tudniillik ke-vés a felvehető pedagógiai asszisz-tens, valamint hogy a minimálbé-res fizetés miatt nem kapnak meg-felelően dolgozó rendszergazdát – ezekre azt a választ kaptuk: az asz-szisztensek számát jogszabály rö-g-zíti, a rendszergazdakérdést pedig

valószínűleg úgy oldják majd meg, hogy két iskola foglalkoztathat egyet magasabb bérért.

Végezetül a küszöbön álló beis-kolázásról érdeklődtünk. Megtud-tuk: a XIII. kerületben ezeregy-százhuszonöt gyerek lesz szeptem-berben iskolaköteles. Ennek meg-felelő számú első osztály indul majd. Minden XIII. kerületi kicsi-nek biztosított a helye a körzetes is-kolájában. A nyílt napok már foly-nak, az időpontok az iskolák hon-lapján megtalálhatók. A beiratko-zásra áprilisban kerül majd sor.

■ CSOP VERONIKA

A pedagógusok és a szülők a kozeppest@kk.gov.hu és a gyorgy.hazlinger@kk.gov.hu e-mail-címeken jelezhetik ké-réseiket és kérdéseiket a tankerületi központnak.

BUDAPEST FŐVÁROS XIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATI FELHÍVÁSA



Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat pá-lyázatot hirdet a tulajdonát képező 1135 Budapest, Jász utca 91. szám alatt épült 100 lakásos passzívház-ban (egy + fél szobás, egy + két fél szobás, összkomfor-tos) lakások bérleti jogának elnyerésére

2017. március 13. (hétfő) 8.00 órától

2017. április 11. (kedd) 16.00 óráig.

A pályázati nyomtatványt a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt.-nél (1131 Bu-dapest, Béke utca 65., Lehel Csarnok I. emelet, 1134 Budapest, Váci út 9–15.), továbbá az XIII. kerületi önkormányzat Ügyfélszolgálati irodáján (1139 Bu-dapest, Béke tér 1.) lehet beszerezni, illetve letölthető a www.kozszolgáltato.bp13.hu és a www.bp13.hu honlapokról.

Részletes információt a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. Lakásgazdálkodá-si csoportjánál [1131 Budapest, Béke utca 65., tel.: +36 (1) 450-3123, +36 (1) 350-3728] kérhetnek.

A pályázat benyújtásának helye személyesen: XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. (1131 Budapest, Béke utca 65. Lehel Csarnok, I. emelet, 1134 Budapest, Váci út 9–15.).



A lakások megtekintésének időpontja:

2017. március 29. 10.00–10.30 óra

2017. március 29. 10.30–11.00 óra

Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat Tulajdonosi, Kerületfejlesztési és Lakásgazdálkodási Bizottság

A BUDAPEST XIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT TULAJDONOSI, KERÜLETFEJLESZTÉSI ÉS LAKÁSGAZDÁLKODÁSI BIZOTTSÁGA PÁLYÁZATOT HIRDET



az önkormányzat tulajdonát képező – felújításra szoruló – lakások bérleti jogának elnyerésére.



Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat a tulajdonában lévő **20 db üres lakás** felújítási és helyreállítási kötelezettséggel történő bérbe adására pályázatot hirdet **2017. március 13. (hétfő) 8.00 órától 2017. április 11. (kedd) 16.00 óráig.**

A pályázati felhívás – amely részletesen tartalmazza a pályázható lakások adatait és a pályázati fel-tételeket – a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt.-nél (1131 Budapest, Béke utca 65., Lehel Csarnok I. emelet, 1134 Budapest, Váci út 9–15.), továbbá a XIII. kerületi önkormányzat Ügyfélszolgálati iro-dáján (1139 Budapest, Béke tér 1.) szerezhető be, illetve letölthető a www.kozszolgáltato.bp13.hu és a www.bp13.hu honlapokról térítésmentesen, amelynek azonban nem része a pályázati nyomtat-vány. A pályázati dokumentáció külön váltható ki, **térítési díja bruttó 1000 Ft** (a pénztári befizetés-ről szóló igazolás ellenében váltható ki a sorszámmal ellátott pályázati dokumentáció).

Pénztári nyitvatartás (a pályázati anyag díjának kifizetése): hétfő–csütörtök: 8.00–12.00, 13.00–16.30; péntek: 8.00–11.30.

A pályázat benyújtásának helye személyesen: XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. (1131 Budapest, Béke utca 65.).

A pályázati dokumentáció benyújtásával, valamint a pályázattal kapcsolatban felmerülő egyéb kér-désekben a 06 (1) 450-3123 vagy a 06 (1) 350-3728-as telefonszámokon vagy személyesen a XIII. Ke-rületi Közszolgáltató Zrt. Lakás- és helyiséggazdálkodási osztályán (1131 Budapest, Béke utca 65.) kérhető felvilágosítás.

Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat Tulajdonosi, Kerületfejlesztési és Lakásgazdálkodási Bizottság

Nemzetiségek Roma hagyományápolás sokoldalúan

Közösen egy jobb világért

A XIII. Kerületi Roma Nemzetiségi Önkormányzat (RNÖ) 2006-ban kezdte el munkáját. Fő céljai a roma hagyományok, kultúra és nyelv ápolása, az esélyegyenlőség megteremtésének elősegítése. *Jakab Sándor* immár harmadik ciklusát tölti a kerületi RNÖ elnökeként, és úgy véli, szervezetük léptékváltás előtt áll.

– Mára eljutottunk oda, hogy nem elégedhetünk meg a hagyományápolással, a nyelv őrzésével,

tovább kell lépünk, gondolkodnunk kell az oktatás, a foglalkoztatás kérdéseiről, azon, hogy miként tudjuk jobbra tenni a kerületi romák életét. Jelenleg egy olyan étkezde létrehozásán dolgozunk, amely sokat segíthet a céljainkban. Az angyalpölde Tar utcában kibéreltünk egy üzlethelyiséget, most felújítjuk, és Tripolis névvel egy olyan étkez-

de lesz itt, mely a hagyományos magyar ételek mellett tradicionális cigány ételeket is felvonultat. A bevétel egy részét ösztöndíjalapba tesszük majd, mely a roma főiskolások, egyetemistákat segíti. Másik része a szegények megsegítésére megy, és itt nemcsak a romákról van szó, ugyan cigány önkormányzat vagyunk, de mindig az egész angyalpölde közösség javára gondolkodunk – mondta el Jakab Sándor.

Ha a hely beindul, a bevétele további céljait is segítheti, kiegészíthetik vele jelenlegi működési költségvetésüket.

– Szeretnénk további helyeket is nyitni olyan kerületi családok beemelésével, akik szeretnének dolgozni, előrébb jutni. Itt gyakorlati lehetőséget biztosíthatunk a vendéglátásban tanuló fiatal romáknak is, akik még mindig sokszor szembesülnek azzal, hogy nem akarják valahova felvenni őket, mert rosszul mutat a bőrszínük a pult mögött...

Jelentős esemény volt, amikor 2009-ben a Szociális Osztály, a Prevenció Központ és az RNÖ közös programot dolgozott ki a kerületi, halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek számára. A Tanoda programhoz a XIII. kerületi önkormányzat biztosított az Út a munkához program keretében két pedagógust, illetve két roma asszisztentst, az RNÖ ajánlása alapján.

– 60 százalékban cigány, 40 százalékban nem cigány gyerekek vettek részt, és hatékonyan sikerült a gyerekek felzárkóztatásában segíteni, több iskolától kaptunk nagyon pozitív visszajelzéseket – tette hozzá Jakab Sándor.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat fontos területeknek tartja munkájában az oktatás mellett a foglalkoztatás és a bűnmegelőzés kérdéseit is.

– Származástól függetlenül a szegényebb ember hamarabb félre tud siklani, éppen ezért fontosnak tartjuk felhívni a figyelmet a prob-

lémákra. Közös programjaink vannak a kerületi kapitánysággal, a BRFK bűnmegelőzési csoportjával, a kerületi prevenció központtal, ez mind segíti a tevékenységünket. A foglalkoztatás terén az a célunk, hogy a cigányok ne maradjanak meg takarítóknak, hanem képezzék magukat, lépjenek feljebb, kellenek a pozitív cigány példák sok szakma területén. Én például örülök, ha bemegyek a postára befizetni a csekket, és a pult mögött egy kedves cigánylány dolgozik. Ugyanakkor mi sosem csak magunkért dolgozunk, hanem a teljes kerületért. Csak akkor lesz jobb a világ, ha mindannyian együttműködünk, ha közösen húzzuk az igát.

Az önkormányzat már készül a Nemzetközi Roma Napra, április 8-ára, illetve a roma képzőművészeti kiállításra. Idén is részt vesznek a kerületünkben már hagyományosnak mondható Nemzetiségi Fesztiválon, ahol nemcsak a kultúrát mutatják be, de remek roma receptek alapján készült ételkülönlegességeket is megkóstolhatnak majd a látogatók.

■ BNP

Közzszolgáltató: elköltözött az ügyfélszolgálat

A Lehel Csarnok galériaszintjére költözött a XIII. Kerületi Közzszolgáltató Zrt. Hegedűs Gyula utca 15. szám alatt eddig működő központi ügyfélszolgálati irodája, ami március 20-ától, azaz e hétfőtől immár az új helyszínen és megújult külsővel várja a kerületi lakosokat és az ideérkező ügyfeleket. A félfo-

gadási idő nem változik, az ügyfélszolgálat hétfőn, kedden és csütörtökön 9 és 17 óra, szerdán 9 és 18 óra, pénteken pedig 9 és 16 óra között tart nyitva (munkaközi szünet 12.00–12.30 óra között).

Az újlipótvárosi ügyfélszolgálat Lehel Csarnokba költözése régi szándék, hiszen a vásárcsarnok



**XIII. Kerületi
Közzszolgáltató Zrt.**

nem csak „klasszikus piac”, hanem szolgáltatóközpont is egyben, megközelíthetősége minden szempontból – gyalogosan, tömegközlekedéssel és autóval is – könnyebb, egyértelműbb. Ha az ügyfél autóval érkezik, úgy – azon túl, hogy a tetőtéri parkolószínteken mindig található szabad hely – egy óra in-

gyenes várakozás is megilleti. Az ügyfélszolgálat korábbi értékeit a zrt. megőrzi, az esetleges várakozási idő komfortosabbá tétele érdekében ügyfélhívót, gyermekarkot, WiFi-pontot, TV-t, térítés nélkül használható vízautomatát, valamint kerületi hír-, tájékoztató- és szóróanyagokat biztosít.

Bächer-életmű Lipócia egykori teljhatalmú ura

Iván a polcon

Március 25-én lenne hatvanéves, 56 évesen hagyott itt bennünket, nem élte meg, hogy a Népszabadság kimúljon. Belegondolni is rossz, miféle szövegekkel kommentálta volna a gyalázatos eseményt Bächer Iván, Lipócia egykori teljhatalmú ura, a pompás író, aki hírlapíróként vitte a hátán az öreg újságot. Egy időben a Bécsi úti szerkesztőségben még szobatársak is voltunk, na jó, nem kellett attól tartani, hogy Iván el akarta volna szívni a levegőt előlünk. Ha be is jött a szerkesztőségbe, a folyosón trécselt vagy lecövekel az egyik oldalszobában diktáló Kardos G. György mellett. Ilyenkor aztán garantált volt a mesedélután. Iván

tartotta azt a szabályt, hogy az újságírás 50 százalékban olvasás, 40 százalékban beszélgetés és legfeljebb csak tíz százalék a derékszibasztó körmozgás.

Nem izgatta a pöffeszkedő tekintély, nem méregette a publicisztikát, nem nézte ki, mikor és miért sérthet meg a szavaival. Írta, amit írnia kellett, mi pedig tudtuk, sokat számít a szava. Azt is tudtuk, hogy mikor nincs igaza, de arról is oly meggyőzően beszélt, hogy az ember megadta magát neki. Arra késztültünk, hogy nagy öreg lesz, de keresztülhúzza a számításainkat. Hiányzik a szállás derűje és az a sok rövid mondat, amihez annyira értett.

Nem sokkal halála előtt jártam nála a Pannónia utcában, a lakása roskadáig volt könyvekkel, a baranútolt polcokat könyvtárosoktól szerezte. A legöregebb polc a szülei Wallenberg utcai lakásából menekült utána, egy másik azután került hozzá, hogy Király István a 40 ezer kötetes könyvtárát a sárospataki kollégiumra hagyta. Az akadémikus lánya hívta fel Ivánt, aki zokszó nélkül hordta haza a deszkát Lipóciába. A szerzett polcra a saját könyveit rakta azért, hogy meglegyenek. Úgy sorakoztak szép egymásutánban, akár a pesti házak, amelyekről szívesen és sokat mesélt.

Nem volt kedvenc könyve, semmit sem gyűjtött, a tárgyak elvesznek – mondta –, felrobbannak, ellopják, elégetik őket. – Csak az érdekel a könyvekben, ami le van írva bennük. Ez érvényes a szakácskönyvekre is.

Az apja zongorájával és a dédapja, Thury Zoltán könyveivel mondjuk kivételt tett, ezek az elhalt családtagok szemüvegeivel, leveleivel

és fotóival mindenhol követtek, olykor hangulatos könyveibe, cikkeibe is beköltöztek, a hömpölygő Bächer-életmű ettől lett még szenvedélyesebb, még igazabb. Üldözték a történetek és a könyvek. Egyszer selejtezésre készült, kidobott egy neki dedikált művet – olyan íróét, aki hiányzott, amikor a tehetség osztották. – Kidobtam pénteken – mondta Bächer Iván –, elvitték a kukások. Szombaton már a Petőfi Csarnok bolhapiacán tűnt föl, valaki belelapozott, látta a nekem szóló ajánlást, vasárnap becsöngetett hozzám. Visszatettem a polcra, azóta csak a cetliket szórom ki.

Bächer Ivánnak Lipóciában fája, padja (*képkönyv*), emléktáblája is van. „Újlipót-város most az én otthonom... – ez olvasható a Pannónia utca 21.-ben. – Nem akarok menni már sehova, itt maradok.”

Iván születésnapján, március 25-én a Pozsonyi úti Láng Téka Könyvesbolt főzéssel és zenével egybekötött formában emlékszik sokat olvasó és még többet beszélgető kedves írójára, Bächer Ivánra.

■ RAB LÁSZLÓ

Bächer Iván 60. születésnapján emlékezik rá a XIII. kerület
Koszorúzás március 24-én 10 órakor, a Pannónia utca 21.-nél lévő emléktáblánál.





Nyitott Hétvégék Ingyenes sportlehetőségek

Mozgásban a kerület

Jó időben kétségtelenül könnyebb rávenni magunkat a sportra. Ha valaki szeretne motiváló társaságot is a mozgáshoz, érdemes az Angyalföldi TTE programjai közül választania.

Természetjárás, testépítés, judo és jiu-jitsu, bowling, boccia (olasz golyójáték), sakk, curling: jelenleg 7 szakosztály várja a kerületi lakosokat az ATTE tevékenységének köszönhetően.

– Az egyik legfontosabb helyszínünk az Újpalotai út 13. szám alatt található bowlingpálya, ahol a versenybowling-szakosztályunk is működik. Két nagy kondicionáló termünk is van a Pannónia és a Kresz Géza utcában és egy kisebb az Alig utcában – meséli az egyesület klubigazgatója, Kiss László.

Az ATTE még 1967-ben alakult meg, az ország egyik legrégebbi lakóhelyi sportegyesületeként. Először természetjárással foglalkozott, majd testépítéssel bővült ki a tevékenysége Bitter Istvánnak köszönhetően, aki elsőként hozta be hazánkba a testépítést.

Az ATTE sakkszakosztálya kiemelt figyelmet fordít a tehetséges gyerekekre. Dubniczky Attila – az ATTE ügyvezető elnöke – nem titkolt szándéka a jelenleg Budapest III. osztályban játszó felnőtt sakksapatuknak utánpótlást kinevelni, valamint új tehetségekkel egy sikeres ifjúsági szakosztályt kialakítani. Terveikhez szakmai segítséget nyújtanak a Polihisztor Akadémia sakkmesterei. Terbe Julianna Woman International Master (WIM) és Radnai Ádám FIDE-Master (FM) foglalkoznak kéthetente az érdeklődőkkel. A gyerekek – akár nagycsoportos óvodás kortól – játékos formában ismerkednek a táblajátékokkal. A legkisebbeknek a Malacfogó vagy a Nyuszi meg a vadász „sakkbán tartása” lehet a kezdet a királyok játéka felé mutató elköteleződéshez. Az idősebbeket pedig a Pozsonyi út–Katona József utca sarkán lévő klubjukba várják minden hétköznapi délután 14 és 19 óra között.



Terbe Julianna és Radnai Ádám Malacfogózik

Amikor az 1970-es években divattá vált a lakóhelyi sport, a lakóközösségekben segítették a sportcsoportok szerveződését. Minden évtized újdonságokat hozott a sportok terén – gondoljunk csak az egykori aerobicsra –, és ez ma sincs másként, igyekeznek lépést tartani a fejlődéssel.

Március elején kezdődött el a XIII. Kerületi Nyitott Hétvégék programsorozat, melynek köszönhetően díjmentesen sportolhatnak az itt élők. Minden szombaton 9 és 13 óra között ingyenes a kerületieknek a Kresz Géza utcai RED GYM, míg vasárnaponként a Pannónia utcai ATLANTISZ GYM konditerem. Többek között ingyenesen lehet focizni, bowlingozni, bocsázni, zumbázni is a hétvégeken, bár persze sok esetben előfoglalás szükséges. Akit érdekelne a lehetőségek, minden további információt megkaphat a XIII. Kerületi Nyitott Hétvége facebook oldalon és atte.hu honlapon.

■ BNP

Társasházi ügyek A számvizsgáló

Közösségi jó döntés

Egy levélírónk tapasztalata szerint nem lehet erőből jól cselekedni. Időre és tapasztalatokra van szükség, hogy megszülessen a közösségi jó döntés.

– Beköltözésünk sok aktív lakóval kezdődött kialakítani a házunk új rendjét. Az első közgyűlésen már jegyzőkönyv-hitelesítő voltam. A közös képviselő a laptopján a közgyűlés alatt készítette a jegyzőkönyvet, nyomtatta, és odaadta a végén a hitelesítőnek, hogy írják alá – mesélte levélírónk. – A következő közgyűlésen már számvizsgálónak jelöltek. Számomra fontos volt, hogy a társasház gazdálkodása átlátható legyen, ezért levelezőrendszert kezdtem kiépíteni. Szerettem volna, ha minél több embert bevonunk a közös gondolkodásba. Lássák és értsék a döntések

mögötti szándékokat. A könyvelésbe, amit egy külsős könyvelő cég végzett, rendszeresen betekinthettünk, ellenőriztük a bevételeket és a kiadásokat, igazoltuk a teljesítéseket. A könyvelés rendben volt, de az összes egyéb ügy nem haladt. Ezért egy év múlva egyöntetűen leváltottuk a közös képviselőt, az új megválasz-

tásánál a többség legfontosabb szempontja az olcsóság volt. Ennek eredményeként az előző rendezett elszámolások után a könyvelés alulmúlhatatlannak tűnt, a közös képviselőnk felesége végezte. Elkértem a bankszámlakivonatokat, melyekből kiderült, hogy a társasház számlájáról nemcsak a közös képviselő, de annak testvére is pénzt vett fel. Számvizsgáló társaim elfogadták az érvelését, miszerint a megrendelt munkákat csak készpénzben lehetett kifizetni. Az elszámoló közgyűlésen azonban elfogadtunk egy határozatot, amely korlátozta a társasház bankszámlájáról történő pénzfelvételeket. A készpénzben tartott összeg pedig jócskán meghaladta a limitet, sőt, nem maradt pénz a számlán, hogy kifizessük a közműveket. Idővel lemondtam a számvizsgálóságról, mert a tulajdonosok többségét nem zavarta az aggályos könyvelés. Helyemre egy fiatal lányt választottunk, akinek volt könyvelői tapasztalata. Egy hónap múlva megkeresett az említett problémák miatt és hosszas procedúra után újabb képviselőváltásra szorultunk, ám ezúttal nem az olcsóság volt a legfontosabb szempont!



vizsgálóságról, mert a tulajdonosok többségét nem zavarta az aggályos könyvelés.

Helyemre egy fiatal lányt választottunk, akinek volt könyvelői tapasztalata. Egy hónap múlva megkeresett az említett problémák miatt és hosszas procedúra után újabb képviselőváltásra szorultunk, ám ezúttal nem az olcsóság volt a legfontosabb szempont!

Jövök-megyek 163.

Hogy állanak a kártyával?

Én, bevallom, kedvelem erősen. Egyáltalán is, mindenféle játékot szeretek, amelyben az ember megtornáztathatja a szellemét, s összemérheti erőtlenségét másokkal. Vagy másfél évtizede írtam is egy könyvet, Az ember játszik, ez volt a címe, összeszedtem benne mindenféle játékot, meg a hozzájuk kapcsolódó történeteket, melyeket életem során üszhettem. (Ha én egy Heltai Jenő volnék, akkor most az jönne, hogy a mű erősen korlátozott példányszámban még kapható a jobb könyvesboltokban, ám én, fájdalom, nem vagyok egy Heltai Jenő, úgyhogy most nem ez jön. Annál is inkább nem, mert tényleg nem kapható már régiesen. Hogy elkaphodták-e megjelölésekor a lelkes olvasók, vagy valamely rakthár mélyén rácsálták el az egerek, erre a kérdésre ilyen sok idő után talán már ne keressünk választ.) A kártyajátékok javát is kedveltem, kedvelem, persze csak azokat, amelyek nem csupán a szerencsén alapulnak. A kópákban vagy a makkokban, stílszerűen szólva, nekem nem osztanak lapot, egyszerűen azért, mert unalmas-

nak tartom őket, ahogyan unalmasnak tartok (remélem, nem változik meg a rólam alkotott, indokolatlanul pozitív véleményük) minden szerencsejátékot. Szerencsejátékot ott van maga az egész élet, akinek az nem elég, annak meg ott van a rulettasztal.

Mi viszont százszázunk vissza a kártyával üszött szellemi sportokhoz. Gyerekkoromban leginkább az ulti divott: amerre csak néztem, a felnőttek (bocsánat, a felnőtt férfiak, persze) mindenhol csak ultiztak. A családi asztalnál, a kocsimában, a játszótéri padokon és persze a vonatokon, ingázva munkába és munkából. Ahol összegyűlt három férfi, valamelyik zsebből csak előkerült egy csomag gyűrött, zsíros kártya, és már ment is a piros ultimó. Nálunk is komoly csaták folytak felmenőim különböző ágai között, a vasárnapi ebéd után, tízfilléres alapon. Ezért aztán nem voltam még kilencesztendő sem, amikor már tökéletesen tisztában voltam a szabályokkal, s ha a helyzet úgy kívánta (ha valamelyik szereplő lebetegedett vagy berúgott vagy e két-
tő különös elegyét alkotta), be is ül-

tem harmadiknak, kivívva az öregek dicsérő megjegyzéseit: ember lesz belőlem. (Ezt az életrajzom jól ismerői közül azóta többen vitatják.)

Nem volt nekem semmi bajom az ulti-val, szép magyarjáték az, nem véletlenül vannak svájci történelmi alakok rajta, csak hát valahogy az öregek játéka éreztem. Ezért aztán az ifjúkor hajnalán, ahogy öltözködésben, világlátásban, életmódban igyekeztem elszakadni apáink ideáljaitól, úgy a kártyában is. Így találtam rá gimnáziumi osztálytársaimmal karöltve a bridzsre, és üztem aztán majd egy évtizeden át, katonaságon, egyetemen, saját családon keresztül. Remek játék volt, a szellem legmagasabb régióiból való, nem véletlen, hogy a huszadik század egyik legnagyobb magyar írója, Ottlik Géza is az apostolának szegődött, csupán egyetlen sebezhető pontja van, tudniillik, hogy állandó párok kellene hozzá. Ez pedig ritkán adatik meg változatlan formában, évtizedeken keresztül az embernek.

Ez történt velem, velünk is, az egykori gimnáziumi társak szerteszóród-

tak a világban, s így odalett a hajdani parti is. Egyszer-egyszer tettünk kísérleteket a felélesztésére, de hiába: akkor találtam rá, sok véletlen végeredményeképpen, a tarokkra. Pompás játék az is, egyesíti az ulti és a bridzs minden hátrányát előnyei nélkül (tréfa), de legalább minden partiban más az ember partnere, és négytől hatig bármennyien játszhatják. (Mi egyébként hattól éjfélig szoktuk játszani – újabb tréfa, sőt szójáték –, minden áldott csütörtökön.) Ha az égiek nem döntenek másképpen, én már ennél a kártyajátéknál maradok: ha van igény, szívesen elmagyarázom bárkinek a szabályokat.

Hogy miért éppen most jutott eszembe mindez? Természetesen azért, mert a minap összefutottam a Lehel piac előtt a Katiczánéval. A Katiczáné a szembe szomszédaink voltak majd egy évtizeden át, s a múlt hónapban adták el a lakásukat: valami vidéki befektető vette meg, feltehetőleg kiadási céllal, verik is szét rendesen a falakat momentán. Az eladásra pedig a Katiczáné válása miatt került sor. Részleteket nem tudok, nem is akarok tudni, előfordul ilyesmi, hogy középkorú emberek, akik lelétek egy fél életet egymással, egyszer csak egy másikval képzelik el a folytatást. A nehézséget az szokta okozni,

hogy ezt legtöbbször csak az egyikük képzeletű, mégis mindkettőjükre kihat. Így volt most is, a Katicza talált egy másik asszonyt magának, a Katiczáné mehetett isten hírével. Hát most álltunk ott a piac előtt, a Katiczáné (aki, ha jól belegondolunk, már nem is Katiczáné többet) meg én, kezünkben szatyor, álltunk egyik lábunkról a másikra, zavartan, udvarias mondatokat váltottunk időjárásról, influenzajárványról, de aztán csak vettem egy nagy levegőt, és megkérdeztem az exKaticzánét, hogy van.

– Jól – mondja ő, és elmeséli, hogy mióta egyedül él, mindenre van ideje, moziba jár meg színházba meg kiállításokra, de főleg kártyázni, mert hogy az egyik Palatinus-házban ráakadt egy remek bridzsklubbra, tanfolyamot is tartanak, ő is szépen halad, és sok öröme van a dologban, és még ott, a Váci út sarkán kipirultan magyarázni kezdi, hogy mikor mond az ember két szant, kárókkal a kezében. Én meg egyfelől arra gondolok, mennyi, de mennyi titok van még ebben a kerületben, melyekről mit sem tudok, másfelől meg arra, mennyi titok van a világban, amiről sosem fogok tudni.

■ JOLSVAI ANDRÁS

70. Fenyő Miklós és Schiller Péter Díszpolgárköszöntő



70. születésnapjuk alkalmából a kerület két díszpolgárát, *Fenyő Miklóst* és *Schiller Pétert* köszöntötte *dr. Tóth József* polgármester. Elmondta, Fenyő Miklós ezer szállal kötődik a kerülethez. Végigvéve pályája alakulását, kiemelte: Fenyő Miklós büszkén hangoztatja kerületi kötődését, Szent István parki ifjúkorát. Az ünnepeket elmondta, nemcsak a városrész büszke rá, ő maga is köszöni, hogy lakója, megéneklője lehet a ke-

reületnek. A polgármester – a városrész aranyjévényét átnyújtva Schiller Péternek – kiemelte, az autósceg tulajdonosa, ahogy az angyalföldi munkásdinasztiák tagjai, a szakma minden fázisán végigment, míg nagyvállalkozó lett. Schiller Péter nagy megtiszteltetésként említette a díszpolgári címet. Büszke a kerületre, ami bámulatos fejlődésen ment keresztül, ahol rang befektetőnek lenni.



„A csend hangja”

AURIS
Hallásközpont

Nézzén be hozzánk a mínuszokért!

Téli akcióink:

- Hallókészülék egyéni illeszték **30% kedvezmény**
- Uszodai védő fül dugó **50% kedvezmény**
- Ingyenes hallókészülék átvizsgálás **100% kedvezmény**

Az akció 2017. március 31-ig tart.

Auris Hallásközpont Kft.
1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 15.

www.aurishallaskozpont.hu
Telefon: +36 (1) 798-9999
Mobil: +36 (30) 925-9689
info@aurishallaskozpont.hu

Prevenációs Központ Tanácsadás rekreációval

Gondoskodás minden téren

Az utóbbi hónapokban több új szolgáltatással bővült a XIII. kerületi önkormányzat Prevenációs Központjának kínálata – tudtuk meg *dr. Kádár Sándornétól*, a központ vezetőjétől.

Novemberben indult az álláskeresési tanácsadással egybekötött munkaközvetítés. Január elején kezdte meg működését az új rekreációs szoba. Január 10-én – alig két hónappal az újlipótvárosi Tátra utcai családi bölcsőde novemberi megnyitását követően – átadták a Vízafogó lakótelepen a kívül-belül megújult Ugri-Bugri Bölcsődét. Január végén pedig befejeződött a sósobaprogram a bölcsődékben: most már kivétel nélkül minden ilyen intézményben igénybe vehetik a legkisebbek ezt az egészségre igen jó hatású szolgáltatást.

A rekreációs készülékek eredetileg a Visegrádi utcai szakrendelőben működtek, azonban ott nem sokára beüzemelésre kerül a CT és az MR, emiatt telepítették át a berendezéseket egy, a Prevenációs Központban kifejezetten erre a célra felújított és otthonossá tett helyiségbe. Jelenleg három masszázsfotel, két mágneságy és egy talpmasszázírozó készülék áll az érdeklődők rendelkezésére. Ezek segítenek a feszültség oldásában, valamint a testi és szellemi egészség megőrzésében.

A szolgáltatást kortól függetlenül minden XIII. kerületi lakos igénybe veheti, aki rendelkezik partnerkártyával. Még egy feltétel van: tekintettel arra, hogy bizonyos betegségek esetén nem javasolt ezeknek a gépeknek a használata, házi vagy szakorvosi javaslatra van szükség, amely egyébként egy esztendőre érvényes. A berendezések hétfőtől péntekig üzemelnek. A várakozás elkerülése érdekében időpontot szükséges kérni a Prevenációs Központ recepcióján személyesen vagy telefonon.

Novemberben a zuglói ÁllásLES munkaközvetítő irodával együttműködve indult a Preven-

ációs Központ HÍD Család- és Gyermekjóléti Szolgálatának álláskeresési tanácsadással egybekötött munkaközvetítése. Mint Dobos Angelika szociálpedagógus, családsegítő elmondta: az álláskeresési szolgáltatást minden, a kerületben lakó munkanélküli, illetve nyugdíjas munkakereső ingyenesen veheti igénybe. Egyelőre heti két órában – kedd délelőttönként kilenc és tizenegy óra között – három családsegítő munkatárs várja az érdeklődőket a Prevenációs Központban.

Itt mindenekelőtt kitöltenek egy, a munkakereső személyes adatait, végzettségét és munkatapasztalatát tartalmazó regisztrációs la-

A legkisebbekről való gondoskodás is a Prevenációs Központ hatáskörébe tartozik. Január elején a vízafogói Ugri-Bugri Bölcsőde felújítást követő átadásáról számoltunk be. Természetesen ebbe az intézménybe is került sósoba, ahogy január végén a Gogol utcai Szivárvány Bölcsődébe is. Ez utóbbi volt az utolsó a sorban: most már minden egyes XIII. kerületi bölcsődében megtalálható a gyerekek és a szülők által is örömmel fogadott szolgáltatás.

Kisné Bozsó Anna, a Szivárvány Bölcsőde vezetője elmondta: a hideg, szmogos télben jó szolgálatot tett a kicsik egészségének a sósoba, amely egyúttal a tornahelyiség



A Szivárvány Bölcsődében a hideg, szmogos télben jó szolgálatot tett a kicsik egészségének a sósoba

pot. Ezután segítenek a munkakeresőknek önéletrajzuk elkészítésében, sőt, ha szükséges, fotót is készítenek hozzá. Mindez rendkívül fontos a hatékony álláskereséshez. Majd a több mint száz valós, bejelentett munkahelyet – budapesti és a fővároshoz közeli helyen levő cégeket – tartalmazó adatbázisból közösen kiválasztják a célállásokat.

A jelentkezőket próbainterjúval készítik fel arra, hogy az állásinterjúban a lehető legjobban szerepeljenek. Az eddigi tapasztalatok szerint hetente négy-tíz érdeklődő veszi igénybe a szolgáltatást. Mint megtudtuk: a novemberi kezdéstől február végéig öt embert tudtak elhelyezni, ami jó eredménynek számít.

szerepét is betölti. A bölcsődés korú gyerekek ellenállóképessége még gyenge. Ezt játékosan befolyásolja a sósoba egészséges levegője. A sósólat alkotó parajdi és Himalája-só egyenként nyolcvan-négyféle ásványi anyagot tartalmaz. A hatékonyságot növeli a desztillált vízzel és sóval feltöltött ionizátor, amely a sósó apró szemcsékké porlasztva fújja a levegőbe.

A csoportok előre meghatározott beosztás szerint veszik birtokba a sósóbát. Itt játszva szívják magukba a gyulladáscsökkentő, az immunrendszert erősítő, a lerakódott váladékot oldó és az allergiára is jó hatású párák levegőt.

■ CSOP V.



A Prevenációs Központban jelenleg három masszázsfotel, két mágneságy és egy talpmasszázírozó készülék áll az érdeklődők rendelkezésére



**PROMENADE
GARDENS**

Lépjen be új környezettudatos, modern irodájába,
ahol az energiahatékony építészet és korszerű design
műszaki kiválósággal párosul.

Napsütötte belső terek, átlagon felüli belmagasság,
és egy védett kert nyugalma, a város dinamikus irodafolyosóján.

25 000 m²



2 környezettudatos
minősítés



5 emelet



21% előbérlet



4 torony



2018 költözés



Promenade Gardens: a Váci út legmagasabb műszaki tartalmú irodaháza



www.promenadegardens.hu

H-1133 Budapest, Váci út 80-84.
info@horizondevelopment.hu
+36 1 473 1209

HHH
HORIZON
DEVELOPMENT

Malek Andrea Daltól dalig

Új hangokat keres

Az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban lép fel Malek Andrea és a Jazzrael zenekar Jáger Bandi vezetésével március 31-én este hétkor. Szerdán tavasz lesz: ez a címe a produkciónak, amelyben száz év magyar slágereit — Szenes Ivántól Presser Gáborig — játsszák modern hangzásban, jazz, funky, latin stílusban. Malek Andrea lapunknak arról is beszélt: be kell törni a hangokat, hogy jól szóljanak.

nem ismertem. Édesapámmal viszont dolgoztak, kedvelték is egymást. Szenes Iván szövegei igazából versek. Minden korosztályt megérinthetnek. Öröm énekelni, öröm hallgatni őt. Zenei értékét pedig meg tudja mutatni egy kortárs zenekar is.

— *De mitől képes hatni Szenes Iván az új generációkra?*

— Az életet írja meg gyönyörűen. Nála a szavaknak is dallamuk van. És mindehhez Jáger Bandiék még hozzáteszik a saját stílusukat, a jazzt, a funkot, a latin zenét, a brazil bossa novát. Bandi pedig még énekelni is tanít engem.

Fotó: Székely Judit



— *Ön választotta ki a dalokat?*

— Részben.

— *Ki még?*

— Ez az! Rajtam kívül csakis egyvalaki tudja, mi áll jól nekem, milyen stílus, milyen hang. Pedig sokan kerestek nekem dalokat, próbálkoztak kedvesen, általában tizből kettőre mondtam azt, ilyesmi megfelel. A többire magam bukantam rá. Aztán egy évvel ezelőtt találkoztam Jáger Bandival, aki már így használja a nevét, nem Andrásné. Nem várta meg, míg kitalálom, mit énekelnék. Küldött tizenöt dalt. Mindegyik a kedvencem volt. Azt hiszem, Bandi vette a fáradságot, előbb mindent meghallgatott tőlem, és átgondolta, mi illik bele a közös produkciónkba. Elégé hasonlít a zenei ízlésünk.

— *Áthangolnak slágerklasszikusokat. Megmutatják, hogy például Seres Rezső, Szenes Iván, Fényes Szabolcs, Bágya András, G. Dénes György szerzeményei megszólaltathatók új hangokon is, miközben nem sérülnek maguk a dalok.*

— Pontosan: ugyanúgy megmarad bennük a dráma, ez fontos. Tiszteljük az elődöket, óriási szerzők, amit épp az is mutat: műveik feldolgozhatók modern stílusokban is. Szenes Ivántól énekelem a legtöbbet. Ő soha nem nyúlt rossz dalhoz.

— *Ismerte őt személyesen?*

— Hét éve hunyt el, addig akartálalkozhattunk is volna, de sajnos

— *Még lehet mit?*

— Persze. Egy hangot egész életen át lehet formálni.

— *Vagyis ha valakinek szép a hangja, az még semmit nem jelent?*

— Az csupán adottság. Be kell törni a hangot, hogy a mondanivalót közvetítse. Bandi azt mondja nekem próba közben, Andi, most nem jó hangot énekel. Mi az, hogy nem jó a hang, hát harminc éve énekelek, reagálok sértődötten. Ám igaza van, hiszen minden műfaj más-más hangot igényel stílusban, ritmikában, és vigyázni kell, össze ne keveredjen egyik a másikkal. Musicilekkel kezdtem a pályát, s miközben Evita voltam, a színpadon kívül folyton csak George Benson, Lionel Richie, Stevie Wonder, Al Jarreau számait hallgattam. Szeretem a fekete zenét, rendkívül finom hangzás. Nem gondoltam, hogy nálam is eljőhet a soul jazz időszaka. Egy éve zenélünk a Jazzraellel. Jáger Bandi ül a zongoránál, Lakatos Pécék András a dobánál, Pluto Horváth József a basszus, Balogh Roland a gitáros. Fogalmam sem volt, mi lesz ebből. De már az első pillanatban olyan éretten szólalt meg a közös zenélésünk, hogy azt gondoltam: én bizonyára egészen idáig azért güriztem, hogy ezekkel a fiúkkal egyszer együtt tudjak élni a zenében.

■ KARÁCSONY ÁGNES

Balla Ferenc Csodaszerű, hogy kerületi lakos lettem

Üres palacsinták krónikása

Balla Ferenc évtizedekig volt szerkesztő, műsorvezető a Magyar Rádiónál, Such György elnökségének idején menesztették. Nem sokkal később egy jogi turpisság következtében a lakását is elvesztette. Akkor jelképesen „felakasztotta magát” az illetékes kerület önkormányzata előtt, amely performansz komoly sajtóvisszhangot kapott. Ám még évekig barátok segítettek abban, hogy ne kerüljön az utcára. Mára XIII. kerületi lakos lett. A „De büszkén” című írással pedig díjat nyert az önkormányzat Kassák Lajos irodalmi pályázatán.

— *Olyan rádiós adásokban dolgozott, mint például a Napközben, Családi tükkör. Egyik alapítója a hamar népszerűvé lett Reggeli Csúcsnak. A műsor karakterén személyes ízlésével is alakított?*

— Elsőként hívtam vendégként egyházi embereket, sorkatonát, cigánygyereket. Ez még a Kádár-világ alkonyán sem volt természetes.

— *Kassák-díjas írásáról névrokona, a Magyar Irodalmi díjas Balla Zsófia egyebek közt arról beszélt laudációjában: az Öröknyit idéző prózafolyam olvasója előtt kirajzolódik egy partra vetett, állás nélkül vergődő, család nélkül maradt, és immár csak a megváltó nyugdíjazásra váró rádiószerkesztő mindennapjainak megalázó, de hőiesen és találékonysággal viselt sorsa. A napi hét üres palacsinta elkészítésének az egyre hozzáértőbb, finomodó története lassan alakul egy ember magánya és szegénysége ellen vívott küzdelmének egyre megkapóbb krónikájává. Kérdés: honnan az írásaiból is átsugárzó humor?*

— Egyrészt túlélési technika: nevetni azon, ami miatt sokan tényleg felkötnék magukat. Másrészt a problémák ellenére mindig történik valami jó is. Mint például a Kassák-díj elnyerése. De már az is csodaszerű, hogy XIII. kerületi lakos lettem. Miután kirúgtak a rádióból, három évig Nagy Bandó Andrásval árultam a könyveit fesztiválokon. Andrásnak jutott eszébe: van egy kerület Budapesten, amelynek választott képviselőit erős szolidaritás jellemzi. Miután megismerték a történetemet, hozzájuthattam egy garzonhoz. Angyalföldön, az 1885-ben épült Kilenc Házak egyikében.

— *Állása lett?*

— A Muzsikás rádiónál önkénteskedem. Januártól egy országos rádiónál próbálok megkapaszkodni.



Szeptembertől nyugdíjas leszek. Múlt augusztusban infarktusom volt, nagyon drukkolok, hogy megérjem. Hiszen az már nekem tényleg kijár. Aztán lottózom tovább. Nincs jobb annál: este ágyba bújni egy jó könyvel, tudva, hogy ezen a héten is kitöltöttem egy bármire esélyt adó szelvényt. Nem az ötösre hajtok, anyagiilag egy szimpla Joker megoldaná az életemet.

— *Szívből szurkolok. Ami új lakóhelyét illeti: mennyire lett része az életének?*

— Tanárdiplomám van, tavaly történelmi-irodalmi témákban tartottam előadásokat a Láng Művelődési Ház nyugdíjasklubjában. Kaptam felkérést a XIII. kerületi Hejgytörténeti Gyűjtemény és Múzeumtól is. Az is szóba került, hogy sorozatot készítek a József Attila Színház egykori művészeiről.

— *Egyéb projektekhez is érez még kedvet?*

— Nagy álmom egy nyugdíjas korú pedagógusokból álló színjátszó csoport. Első előadásunk saját dramatizált történeteinkből, illetve a Hair című musical Závada Péter féle szövegeiből állhatna össze. Elmesélnék, milyen volt a hippy korszakunk. De esne szó más dolgokról is, amelyekről az ifjabb generációknak már lövése sincs. A társulatot úgy hívnák: „Megértük.”

■ SZTANKAY ÁDÁM

DOMEX
SZÖNYEGÁRUHÁZAK

NYITÁSI AKCIÓ!

2017. ÁPRILIS 15-IG MEGHOSSZABBÍTVÁ!

1.500 M²-ES ÁRUHÁZ A RÓBERT KÁROLY KÖRÚTON

NYITÁSI KEDVEZMÉNYEK:

-50%

10 és 12 mm vastag laminált padlóra

-50%

vastag, süppedős szőnyegpadlóra

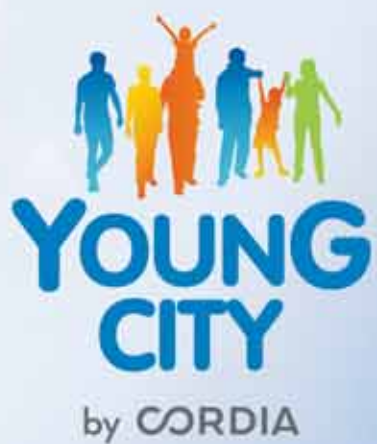
-40%

kézi tűzésű, extra vastag szőnyegek

www.domexszonyeg.hu
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 57.
+36/30 32 12345
Ingyenes parkolási lehetőség az áruház előtti parkolóban!

-5%

További kedvezmény minden termékre a kupon bemutatójának!



Modern életre tervezve

XIII. kerület, **Kassák Lajos utca 67.**

 www.cordia.hu
 **411-3000**

CORDIA

Töviről Hegyire Már százhat éves, de jól tartja magát a Vasas

Ünnepre ünnep

Állandó szerzőnk sorozatában eddig olyan emberek szóltak meg, akiknek élete vagy munkássága — esetleg mindkettő — elválaszthatatlan a kerülettől. Ezúttal nem személyről, hanem klubról lesz szó, amely azonban ugyanúgy kötődik Angyal-földhöz, mint a népszerű dalban a pálmafák. Sőt szűkebb pátriánk emblémái között is említhetjük a Vasast, hiszen a huszonkét szakosztályt működtető piros-kék klub összesen ötven olimpiai bajnoki cím megszerzésére büszke, és a legutóbbi nyári játékokon a magyar aranyérmesek ötnyolcadát delegálta. Március közepén a százhatodik születésnapját ünnepelte egyebek közt azzal, hogy másfél évtizede hivatalban lévő elnöke, Markovits László — a klub kétszeres ötkarikás bajnok vízilabdázójának, Markovits Kálmánnak a fia — aláírta a jövő nyárra elkészülő új Fáy utcai stadion felépítésére vonatkozó szerződést a generálkivitelezővel.

Még túlzással sem állítható, hogy nagy port kavart volna százhat esztendeje a Vasas létrejötte. A Népszavában 1911. március 12-én az apró hírek között jelent meg a következő felhívás: „A vas- és fémmunkások között mozgalom indult meg egy sportclub alapítása iránt. Az előkészületek megtételére kiküldött bizottság a club működési programját már kidolgozta, és a keresztülvitel módzatainak megbeszélése végett 1911. március 15-re alakuló ülésre hívja meg a sportkedvelő vas- és fémmunkásokat. Az alakuló ülés a Vas- és Fémmunkás Szövetség házában VII., Thököly út 56. földszinti termében lesz megtartva. Minden sportkedvelő vas- és fémmunkás ott legyen!”

Mindahányan nem voltak ott, az fix, mint ahogyan az is tény: az alapítás március 16-ára toldott. (Így a résztvevők számára ünnepre ün-

nep következett.) Ám az eseményről csak három nappal később számolt be a Népszava, idézve az életre keltők közleményét: „A club kultiválni akarja az embersport minden ágát, de egyelőre főként a footballra és a nehéztalétkára (súlyemelés, súlydobás, gerelyvetés, kötélhúzás, birkózás) fekteti a fő súlyt”. A labdarúgók tíz nappal később már találkoztak is a fémmunkás-szövetség lakatos-szakosztályának helyiségében, majd március 29-én megint egybegyűltek, hogy a szerelések (értsd: cipők, mezek) beszerzéséhez szükséges előleget — fejenként négy-öt koronát — befizessék.

Ki hitte volna akkor, hogy több mint száz esztendő elteltével már 50 olimpiai bajnoki, 52 világ- és 55 Európa-bajnoki cím megszerzésére — illetve, a csapatsportágakban az azok elérésben való közreműködésre — lesz büszke a Vasas? Egyáltalán: gondolt-e valaki több mint százéves fennmaradásra? Már az ilyen hosszú létezés is tiszteletet érdemel; hát még az a szerep, amelyet a piros-kék egyet mindmáig betölt a magyar sportban! Tavaly Rio de Janeiróban az első öt magyar olimpiai aranyat egyaránt Vasas-versenyző — a triplázó Hosszú Katinika, valamint Szász Emese és a címet megvédő Szilágyi Áron — nyerte; e produkció nyomán a klub, ha önállóan indítja legjobbjait, az éremtáblázaton az első húszban lett volna. (A magyar küldöttség a tizenkettedik helyet szerezte meg.)

Korántsem mellesleg: a paraolimpia egyetlen magyar diadalát szintén Vasas-sportoló, az úszó Tóth Tamás aratta, az „évszázadoság” pedig abban is megmutatkozik, hogy 2000-ben a múlt század legkiválóbb magyar teniszesejének Asbóth Józsefet, birkózójának Kozma Istvánt, kézilabdázónőjének Sterbinszky Amáliát, ökölvívójának Papp Lászlót választották. (A Roland Garros-győztes Asbóth a BBTE-ben és a BEAC-ban is szerepelt, mielőtt a Vasas játékosa lett volna, a háromszoros olimpiai baj-

nok Papp pedig „csak” az 1956-os játékokra utazott a piros-kék klub reprezentánsaként.) Amúgy, ha teniszben is külön díjat adnak át a nőknek és a férfiaknak, mint például a kézi- vagy a kosárlabdában, akkor az évszázad legjobb magyar hölgyversenyzője nem lehetett volna más, mint a szintén Roland Garros-győztes Körmöczy Zsuzsa. A férfi párosban (a svájci Heinz Günthardt oldalán) a wimbledoni

tilával és Tamással. Szívós István, a klub kétszeres olimpiai bajnok pólósa szintén ötkarikás aranyérmes fiút nevelt fel, ám a kis Pisti — aki úgy volt kicsi, ahogyan Kozma István pici — az OSC vízilabdázójaként szerepelt a győztesek között. A szintén kétszeres olimpiai bajnok Markovits Kálmán fia, László csak kétszeres egyéni magyar bajnok teniszezővé vált, viszont tizenöt esztendeje a Vasas elnöke, szűnni nem akaró odaadással és energiával, a klub iránti feltétlen elkötelezettséggel. Az előjáró — és a Vasas — külön erénye, hogy (ellentétben a mai sportvezetők jelentős, bár nem feltétlenül tekintélyes részével) nem a

sas-gólkirály Takács II Józsefet; a piros-kék klub első labdarúgó olimpiai bajnokát, Csordás Lajost; a 361 Vasas-meccsen 295 gólt szerző Szilágyi Gyulát, aki 1955 és 1957 között a klub első Magyar Kupa-, Közép-európai Kupa-, valamint bajnoki diadalára vezette csapatát (Kamarás, illetve Kovalik — Kárpáti, Kontha, Sárosi — Bundzsák, Berendy — Raduly, Csordás, Szilágyi I, Teleki, Illovszky, majd a balszárnnyon Kaszás, Lenkei); az első egész évados bajnokságot nyerő, 1961-es együttest (Szentmihályi — Kárpáti, Mészöly, Sárosi — Bundzsák, Berendy — Mathesz, Kékesi, Machos, Farkas, Ihász); az aranyérmet 1966-ban veretlenül elhódító gárdát (Varga — Bakos, Mészöly, Berendy, Ihász —



A Vasas SC „szülőháza”. A Budapest VII., Thököly út 56. szám alatt lévő Vas- és Fémmunkások Szakszervezete Szövetségi Székházának I. emeleti olvasótermében alakult meg a Vasas Sport Club 1911. március 16-án

és a párizsi Grand Slam-tornán is diadalmas Taróczy Balázs, valamint a Roland Garros-on — bizonyos Martina Navratilovával — női párosban első Temesvári Andrea csak az előbbi kettő mögött futhatna be, de azért miattuk is dagad az angyalföldi kebel...

S hány meg hány Vasas-sportoló ad még alapot a méltóságra! A Vasas-család a kezdetek óta fogalom, és azon belül is az a Németh família, amelyben az édesapa, Imre, majd a fia, Miklós is az olimpiai dobogó tetjére állhatott. Nem esett messze a gerely a kalapáctól... Hasonló a helyzet a kardvívásban hatszoros ötkarikás első Kovács Pállal, valamint világbajnok gyermekeivel, At-

hatalom megtestesítői közül érkező politikus-elnök...

Maradjunk továbbra is a legendás alakoknál! Például az atléta Gyarmati Olgánál, az ökölvívó Gedő Györgynél, a birkózó Hegedűs Csabánál. Mint emlékeztet, utóbbi volt a magyar sport századik olimpiai bajnoki címe, és a tuskírályt senki más, csak a rezsibiztos tudta két vállra fektetni (igaz, ő sem a szőnyegen, hanem a birkózószövetség elnökválasztása alkalmával). Aztán „itt van még” Jeney „Pierre” László, Faragó Tamás, Csapó Gábor vagy Kovács „Kokó” István, s akkor még nem beszéltünk a huszonegyedik század vízilabdázóiról — a Steinmetz fivérektől a Varga testvérekig —, valamint az extraklasszis trénerokről, Adler Zsigmondtól Illovszky Rudolfig, Rurorán Pétertől Csík Jánosig.

Apropó, Illovszky... A nagymester két rajongott futballistája, Farkas János és Mészöly Kálmán egyaránt a világválogatottságig vitte; Várady Bélának be kellett érnie az európai Ezüstcipővel. A — joggal — több mint sportágnak nevezett futballról megint órákig cseveghetnénk, de mindenképpen meg kell említeni a Vasas első nemzetközi sztárját, a Barcelonában „kubalai” karriert befutó Plattkó Ferencet (nem mellesleg: Kubala László is Vasas-labdarúgó volt); az első Va-

Mathesz, Fister — Molnár, Puszkás, Farkas, Korsós); továbbá a mindmáig utolsó angyalföldi elsőket, az éppen negyven éve száz gólig jutó garnitúrát (Mészáros — Török, Hegedűs, Komjáti, Kántor — Gass, Müller, Zombori — Kovács, Izsó, Várady), benne a Vasasban minden idők legtöbb bajnoki mérkőzését (433-at) játszó Komjáti Andrásal.

Nyilván sok minden — és sok mindenki — kimaradt, ám cikket és nem könyvet hoz a Hírnök. Markovits László pedig azt a filozófiát „viszi”, amely szerint még ilyen kiemelkedően sikeres klubban sem feltétlenül az eredmény a leglényegesebb. Úgy véli, a legfontosabb a közösségépítés, amely a fennmaradás alapja. „Minél jobban terjeszkedünk, annál erősebbek leszünk. S itt nem arra gondolok, hogy élsportolók sokaságát neveljük; inkább arra, hogy az utánpótlást illetően teli házzal működnek a létesítményeink — mondja. — Két és fél ezer gyerek kötődik hozzánk, s mindegyiküknek vannak szülei, nagyszülei. Ha már kapcsolatba kerültünk velük, egyáltalán nem illúzió, hogy előbb-utóbb mindannyian a Vasas-családhoz tartozónak is tekintsek magukat.”

A felfogás nem akármilyen.

De hát maga a háznép sem az.

■ HEGYI IVÁN

FOGÁSZAT

A Visegrádi utcai fogászat megbecsült, tapasztalt fogorvosai a XIII. kerület, Hegedűs Gyula u. 91-ben rendelnek.

Telefon: 801-2848

Vezető főorvos:
dr. Balogh István

Orvosok:

dr. Szóts Edit:
06 (20) 310-8964

dr. Sigmond Péter:
06 (30) 388-6650

dr. Tóth Éva

- ✓ **legmodernebb felszereltség,**
 - ✓ **fogsabályozás gyerekeknek és felnőtteknek,**
 - ✓ **szájsebészeti műtétek és fogbeültetés,**
 - ✓ **fogászati allergológiai vizsgálat,**
 - ✓ **mozgó fogsor rögzítése,**
 - ✓ **lézeres beavatkozások fogínysorvadás kezelésére is,**
 - ✓ **esztétikus tömések és fogpótlások,**
 - ✓ **száj körüli ráncok feltöltése.**
- Minden beavatkozás altatásban is.**
Egészségpénztárakkal szerződött rendelő!

Emléktábla-avatás Romhányi József, a rímhányó Humor őrző zsenialitását

Frédi és Béni ma generációk számára jelentene mást, ha nincs Romhányi József. Olyan magyar szövegeket írt, melyek által jobb lettek a filmek, mint az eredetiek. Maci Laci, Mészga Géza, Dr. Bubó, a különleges állatversek – mind őrzik Romhányi zsenialitását. S most már egy emléktábla is, melyet egykori lakhelyén, a Hegedűs Gyula utca 15. szám alatt állítottak március 8-án.

A ma is népszerű író, költő, műfordító Romhányi József 96 évvel ezelőtt, 1921. március 8-án született. A XIII. kerületi önkormányzat és a ház lakói közösen állítottak most emléktáblát az érdemes művésznek, a ház falán, melyben la-

kott. A táblaavatáson *Baranyi Ferenc (képünkön)* Kossuth-díjas költő, kerületünk díszpolgára emlékezett egykori barátjára, akiről azt is elárulta, hogy valószínűleg a „Rímhányó” név is saját találmánya volt, magának találta ki és terjesztette el nevének ezt a kifacsart változatát.

– Azt mondanám, hogy az irodalom műfajai a következők: próza, líra, dráma és Romhányi! Ugyanis nem lehetett begyömöszölni az ő alkotását semmiféle hagyományos skatulyába. Mind munkássága, mind személye egyedi volt. Külön műfaj – mondta el a pályatárs.

Romhányi József 96 évvel ezelőtt született Nagytétényben. Ta-

nulmányait a Székesfevárosi Felsőbb Zenei Iskolában végezte, s életét végigkísérte a muzsika, bár a „szavak tudományához” is remekül értett. 1951-től a Magyar Rádióban dramaturgként kezdett dolgozni. 1957-től az Állami Hangverseny- és Műsorigazgatóság művészeti vezetője lett. 1960–1962 között a Magyar Televízió szórakoztató rovatának szintén művészeti vezetője. 1962-től haláláig a Rádió Zenei Főosztályának dramaturgjaként dolgozott. Évtizedekig vezette a szórakoztató zenei szerzeményeket elbíráló, úgynevezett „szanzonbizottságot”. Több magyar opera szövegek könyvének írója, operalibrettó fordítója.

Számos operett- és kabaréműsor versei fűződnek nevéhez. Költeményeit bájos, könnyed, intelligens humor lengte át, egyaránt szórakoztatóan a gyermekek és a felnőttek számára. Játékos állatverseit máig sokszor idézik. Közkezdelt televíziós animációs filmek szövegét írta, mint pl. a Mészga Aladár különös kalandjai; Kérem a következőt – „Dr. Bubó”. Az amerikai William Hanna és Joseph Barbara rajzfilmsorozatai (Flinstone-család, Maci Laci) magyar változatai általa lettek jobb az eredetiekénél.

Az emléktáblát Romhányi József leánya, Romhányi Ágnes, Baranyi Ferenc és Magos Péter kerületi önkormányzati képviselő közösen leplezték le.

■ BNP



**Láng
Művelődési
Központ**

XIII., Fiastyúk utca 35–37.
Telefon: 349-6308. www.lmk.hu
e-mail: lang.muvelodesi@gmail.com
www.facebook.com/LangMuvelodesiKozpont

„MOZGALMAS MÚLT UTÁN MEGÚJULÁS” – megnyitottunk az ideiglenes telephelyen!

GYALOGTÚRA A VISEGRÁDI-HEGYSÉGBE (Táv 12 km) 25., szombat 8.40
Útvonal: Pilisszentlászló > Szarvas-bérc > Lepence-völgy > Spartacus ösvény > Visegrád.
Találkozó: a Batthyány téri HÉV-vágányok végénél. Előre jelentkezést kérünk a túravezetőnél: Romcsék Kálmán, 06 (70) 418-1037, kromcsék1@gmail.com
ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁS 31., péntek 17.30–19.00 „Fedéltelesen reménytelenül?”
címmel. Előadó: Alpár Pál író. A részvétel díjmentes. Bővebb információ kérhető:
Romcsék Kálmán, 70/277-1037, kromcsék1@gmail.com
Kérjük, hogy az előadások zavartalanlansága érdekében az előadás kezdő időpontjához képest 15 perccel korábban érkezzen! Köszönjük!
Tájékozódjon megújult honlapunkon is! www.lmk.hu

MINDEN HÉTEN

RINGATÓ – Vedd ölbe, ringasd, énekelj! HÉTFŐ 10.15–10.45

Zenei nevelés a Kodályi elvek alapján a születéstől 3 éves korig.

TE + EN TÁNCST NOSZTALGIA ZENÉVEL PÉNTEK 18.00–22.00

Játszik a Láng zenekar. Belépődíj: 800 Ft.

VASÚTMODELL BÖRZE (csere-here, vétel-eladás) SZOMBAT 9.00–12.00

Belépődíj: 200 Ft, 18 év alatt díjmentes. Asztaldíj: 1000 Ft

Univerzális Élet Találkozó VASÁRNAP 10.00–13.00

Az Univerzális Élet az öskeresztény életet elősegítő egyesület.

TE + EN TÁNCST NOSZTALGIA ZENÉVEL VASÁRNAP 17.00–21.00

Játszik a Láng zenekar. Belépődíj: 800 Ft.



FSZEK XIII/2. sz. Radnóti Miklós Könyvtára

Pannónia u. 88–90. (RaM) Tel.: 398-6280

h., sze., p.: 14–19, k.: 10–15, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829

h., sze., cs.: 14–19, k.: 10–15, p.: 11–15 óráig

FSZEK XIII/6. sz. Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára

Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532

h., sze., p.: 14–19, k.: 11–16, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. Könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309, www.fsze.hu/dagaly, fszek1308@fszek.hu

Nyitvatartás: hétfő, szerda, péntek: 12–19, kedd, csütörtök: 9–16, szombat: 9–14 óráig.

PROGRAMAJÁNLÓ:

Selyemképek – Köhegyi Margit kiállítása, március 6.–április 1.

Tekerjünk egyet a diavetítőn! – diafilmklub – március 24. (péntek) 18.00 óra

Póttömök játékdélutánja – társasjátéklklub gyerekeknek – március 31. (péntek) 17 óra

Hogy ezek a fiatalok miket tudnak?! – Egyéni okostelefon-használati foglalkozások hétfőnként 16.30–18.00 óráig, előzetes telefonos bejelentkezés alapján

Nyitott Iroda – Szkennelej, nyomtasson, fénymásoljon, lamináljon, spirálozzon – készítse el dokumentumait számítógépeinken vagy saját mobilkészítőjén!

KÖNYVJÁNLÓ:

Steve Berry: Veszedelmes hazafiak (*Gabo*, 2017.)

Fábián Janka: Az utolsó boszorkány története

Arnaldur Indridason: Rókalyuk (*Animus* 2017.)

Nádasdy Ádám: Nyírj a hajamba: Versek (*Magvető*, 2017.)

Edward Rutherford: New York: a város ahol az álmok születnek (*Alexandra*, 2016.)

Nótaest

A kerületi kötődésű Weiczi Irma Zenebaráti Kör **Molnár Edit** vezetésével március 25-én 15 órai kezdettel magyarnóta-hangversenyt rendez cigányzene-

kar közreműködésével a Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége székhelyén (Budapest, Hermina út 47.). Jegyek és információ a +36 (20) 218-1019-es számon. Műsor, tánc, zene és jó hangulat várja az érdeklődőket.

Kiadó iroda- és raktárhelyiségek a Rénóudvarban, 10 m²-1000 m²-ig

Nagyon jó megközelíthetőség

autóval (1 óra ingyenes parkolás

az udvarban),

illetve gyalogosan

(5 perc séta a Gyöngyösi utcai metrómegállótól).

Érdeklődni: Freud Beatrix-nál, elérhetőség: 06 (30) 601-1000.



LEHEL

OPTIKA

INGYENES SZEMVIZSGÁLAT

MINDEN KERETRE!

-50%

+ Lencse akció!
Saját keretbe is!

Részletek a boltban.

LEHEL Piac, Emelet

(a mozgólépcsőnél) Telefon: 288-6960

Hétfő-péntek 9.00–18.00 szombat 9.00–13.00

Rendezvények

március 24. 10.00		Bächer Iván emléktáblájának megkoszorúzása Helyszín: Budapest XIII., Pannónia utca 21.
március 24. 17.00		Kulturális Szalon – Bächer Iván 60 éve született Helyszín: ÜKG
március 24. 19.00	Pénte 	Dr. Buda László pszichiáter, pszichoterapeuta előadása – Mit üzen a tested? Mit üzen a lelked? Helyszín: AJAMK
március 25. 19.00		Görög Nemzeti Ünnepe Helyszín: RaM
március 31. 19.00	Pénte  	Malek Andrea és a Jazzrael zenekar koncertje Helyszín: AJAMK
április 4. 13.30		Nyugdíjas filmklub – James Bond: Halj meg máskor Helyszín: AJAMK
április 5. 11.00		Mácsi István emléktábla koszorúzás Helyszín: Pannónia utca 36.
április 5. 17.00		Civil Kerekasztal Helyszín: AJAMK
április 7. 19.30	Pénte 	MYDROS Görög Táncház Helyszín: AJAMK



Kiállítások

március 21. – április 21.	Minya Mária kiállítása Helyszín: Városház Galéria
március 21. – május 19.	Mozgásban a kultúra! I. Helyszín: AJAMK
április 4. – május 5.	Grudi-Turi Gábor kiállítása Helyszín: ÜKG
április 6. – május 19.	Csala Ildikó festőművész kiállítása Helyszín: ÜKG



Családi és gyerekprogramok

március 26. 11.00		Az elvarázsolt mesék Helyszín: AJAMK
március 26. 10.30		Varázsnapiak a Tücsöktanyán – Zenés állathatározó Helyszín: AGYIH
március 29. 10.00		Az elvarázsolt mesék Helyszín: AJAMK
március 29. 14.00		Grimm: Jancsi és Juliska Helyszín: AJAMK
március 31. 10.30		Varázsnapiak a Tücsöktanyán – Hintapalinta - babaszínházi előadása Helyszín: AGYIH
április 2. 11.00		Grimm: Jancsi és Juliska Helyszín: AJAMK
április 5. 14.00		Az Ördögkirály kútja Helyszín: AJAMK
április 6-7.		Tavaszi klubmaraton – előadások az újjászületés jegyében Helyszín: AGYIH

www.skult13.hu

Vakáció-sziget

2017. június 19. – augusztus 25.,
minden hétköznap 8.00–16.00

Jelentkezés március 15-től folyamatosan.

A nyár
legsokszínűbb
tábora
a Margitszigeten!

További információ:
vakaciosziget@skult13.hu, www.skult13.hu

EU-NAP

zászlóforgatók
gyermekszínházi előadások
világzenei koncertek
társasjátékok
kvíz
kézműves foglalkozás
kalózos légvár és lovagi torna
NERF pályán

2017. május 7., vasárnap
10.00–18.00

Országbíró sétány



Lakóközösségi napok 2017. 15.00–19.00

április 27.	Kárpát utca
május 18.	Gyermek tér
június 8.	Vízafogó sétány
június 29.	Országbíró sétány
július 13.	Futár utca
augusztus 17.	Gidófalvy lakótelep
augusztus 31.	Gyöngyösi sétány
szeptember 14.	József Attila tér



A műsorváltozás jogát fenntartjuk! XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!
Ingyenes programjainkon a díjtalan részvételt a Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat biztosítja.
További információ: www.skult13.hu, +361 320 3842

Mozgásban a kultúra!



APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu

SZOLGÁLTATÁS

LAKÁSFELJÚTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, PARKETTERAKÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, PARKETTACSI-SZOLÁS, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTONSZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANSZERELÉS, KÖMÜVES-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSMUNKÁK, AJTÓ-, ABLAKCSERE, -JAVÍTÁS, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, 06-30-251-3800. HALÁSZ TIBOR

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06-20-972-0347, 06-30-589-7542

MEGVÉTELRE KERESÉK komolyzenei hanglemezeket (minimum 50 db). Házhoz megyek. Telefon: 06 (20) 921-6062.

LAKATOSMESTER! Rácsok, kapuk, kerítések. Zárnítás, zár-csere, lakatosmunkák. Tel.: 06-30-299-1211, www.racskeszites.hu

TEHERTAXI. Költöztetés precíz munkavégzéssel! Megbízható rakodókkal, gyors ügyintézással. Igény esetén dobozok, csomagolóanyagok. 10%-os hétvégi kedvezmény! Tel: 280-2542, 06-70-214-4235

ZÁRSZERVIZ vállal asztalosmunkát, ajtókat, ablakokat, szekrények zárcseréjét, illesztését, pántok, zsanérok cseréjét, küszöbökcsiszolást, szigetelést. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06-20-381-6703

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, szerel, javít! Relax-, redőny-, szalagfüggöny-, napellenző-, szúnyogháló-, rolettajavítás 1 napon belül. Tel.: 370-4932

REDŐNY, RELUKA, SZÚNYOGHÁLÓ, NAPELLENZŐ STB. szerelése, javítása garanciával. Kerületi redőnyös. **AJÁNDÉK SZÚNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ!** Tel.: 06-70-341-9489

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelzés, villanszerelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Teljes lakásfelújítás! Tel.: 06-20-961-6153, www.burkologuru.hu

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu. 23 ÉVE VÁLLALOM kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, **HŐSZIGETELŐ ÜVEGEZÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT GARANCIÁVAL. FELMÉRÉS DÍJTALAN!** Horváth Ákos. Tel.: 06-70-550-0269

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása legolcsóbban. Pl. könyvszekrény 228x80x28 cm 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő. Tel.: 06-30-368-1354

ASZTALOSMUNKÁT vállalok hétvégén is. Ingyenes felméréssel, ajtó-ablak, bútorjavítás, -gyártás, garanciával. Regdon Csaba. Tel.: 06-20-957-9533, 284-9213

HÁZTARTÁSI gépek javítása 30 éves tapasztalattal! Márkafüggetlen hűtők, klímák, villanybojlerok, villanytűzhelyek, mosógépek szakszerű javítása. Bíró Árpád háztartási gép-szerelő. Telefon: 06-30-442-7452, 06-70-618-7354

VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS

GYORSSZAKI 0-24. VÍZ-, GÁZ-, FŰTÉSSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT. Szabó Károly és Kristóf. Tel.: 06-30-971-3782, 360-4434, www.gyorsszaki.hu

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, wc-csészék, wc-tartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Villanybojlerok vízkötelenítése, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06-30-447-3603

FESTÉS, MÁZOLÁS

FESTÉS, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, lamináltlerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor szobafestő. XIII., Pozsonyi út. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345, www.festes-tapetazas.hu

FESTÉS, mázolás, tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Tel.: 06-30-568-6255 Kovács Gergely

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, lamináltparkettázás, gipszkartonos munkák, igény esetén teljes lakásfelújítás. Referenciával, garanciával, takarítással. Tel.: 06-30-391-0805

SZOBAFESTÉS, tisztasági festés teljes főlatakarással, bútormozgatással, anyagszállítással. Mázolás, tapétázás. Helyiségek akár egyesével is. Tel.: 06-30-849-6264

Közös KÉPVISELET

TÁRSASHÁZAK közös képviseletét vállaljuk családi vállalkozásban, szakértelemmel, gyakorlattal, reális, egyedi áron. Tel.: 06-30-966-6052

RÉGISÉG

ZSASZA GALÉRIA
Figyelem figyelem!
Exkluzív felvásárlás
március 29–30-án
9–18 óráig
kézpénzért vásárolunk
aranyat, ezüst dísz tárgyakat,
mészárga borostyánt,
órákat, ezuzinos Zsolnay-tárgyakat
és brilliöves ékszereket.
Cím: Hollán Ernő utca 4.
Tel.: 06-70-884-4084

KASTÉLYOK berendezéséhez vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, antik órákat stb., teljes hagyatékot, első vevőként, legmagasabb áron. Kiszállítás díjtalan. Tel.: 06-20-280-0151, e-mail: herendi77@gmail.com

BÉLYEGET, papír- és fémpénzt, képeslapot, könyveket, régiségeket vásárolunk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: h–sz: 10–17, cs: 10–19, p: zárva

RÉGI pénz, kitüntetés, érem vétele, eladása, aukció. Térítésmentes értékbecslés. Tátra Galéria. 1136 Bp., Tátra u. 4. Tel.: 239-4043, www.tatraerembolt.hu

BRILIÁNS, arany, ezüst, borostyán felvásárlása extra áron! Hiszem, hogy a tisztességes magatartásnak van jövője! Bp. XI., Fehérvári úti csarnok földszinti virágsor (Porcelán, ezüst üzet). Tel.: 209-4245

Vaszary János, Szónyi István, Márfy Ödön, Scheiber Hugó, Berény Róbert, Egrý József, Kádár Béla, Batthyány Gyula, Schönberger Armand, Czigány Dezső, Perlrott Csaba Vilmos, Ziffer Sándor FESTŐMŰVÉSEK ALKOTÁSAIT KERESSÜK MEGVÉTELRE KÉSZPÉNZ-ÉRT. Nemes Galéria, 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06-30-949-2900 nemes.gyula@nemesgaleria.hu

PAPÍRRÉGISÉG, képeslapok, fotók, 1945 előtti könyvek, numizmatika, jelvény, kitüntetés **KÉSZPÉNZES FELVÁSÁRLÁSA.** Tel.: 06-70-609-9985, üzlet: 1133 Bp., Gogol u. 23.

MINDENMŰ régiséget vásárolok díjtalan kiszállással. Bútor, festmény, porcelánt, kerámiát, borostyánt, órákat, szőnyeget, numizmatikát, bronz tárgyakat, képeslapot, bakelit lemezeket, hradástechnikát, fényképezőgépeket. Pintér Nikolett. Tel.: 466-8321, 06-30-973-4949

RÉGISÉGEK, hagyatékok vétele készpénzben színházak részére. Keresünk bútorokat, festményeket, órákat, hangszereket, könyveket, ruhaneműket, csillárt, porcelánokat, kristályokat, szőnyeget, ékszereket, játékokat, pénzeket, hanglemezeket, ritkaságokat. Kiszállítás, szakbecslés díjtalan, hétvégén is. Kertész Izabella. Tel.: 06-30-419-2713

GÁBOR ESZMERALDA becsüs, műgyűjtő legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat (ezüst tárgyakat 6–12 évösközőket), órákat, aranyakat (fazont is), szobrokat, borostyánokat, porcelánokat (Herendit, Kovács Margitot), egyebeket. Kiszállítás díjtalan. Üzletünk: 789-1693, 06-30-382-7020

FELVÁSÁRLÁS! Arany 8500 Ft-tól/g, ezüst 350 Ft-tól/g, borostyán, korall ékszerek 5000 Ft/g. Herendi, Zsolnay, Gorka dísz tárgyakat, karórákat, kitüntetések, pénzeket, érmeket, hagyatékot. V., Szent István krt. 25. Tel.: 06-70-608-6082

Könyv

MÉRNÖK, orvos, tanár és pap könyvhagyatékát megvásároljuk. 40 év tapasztalat, korrekt vételár. Tel.: 06-30-877-1460, 787-9282

VÁROSFAL Antikvárium vásárol készpénzért könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket, DVD-t, vitrintárgyakat, képeslapokat, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

KÖNYVMOLYOK új és használt magyar nyelvű könyveket vesznek. Tel.: 06-20-477-4118

INGATLAN

LAKÁSCÉLÚ MEGOLDÁSOK az ország 2. legnagyobb bankjától. Együttműködő partnerünk a kerületi lakosság rendelkezésére áll – legyen szó vásárlásról, cseréről, korszerűsítésről, vagy a meglévő hitel kiváltásáról. Segítünk eligazodni a jogszabályok sűrűjében, gyorsan és hatékonyan megtalálni az Ön élethelyzetének leginkább megfelelő konstrukciót, sorban állás és felesleges bürokrácia nélkül. Átfogó igényfelmérés, korrekt tájékoztatás, extra kedvezmények! Tel.: 06-20-439-4505 (munkanapokon 10–20 óra között)

KÉSZPÉNZFIZETÉSEL keresek eladó ingatlant, bérelnék is. Tel.: 06-30-729-7546

INGATLANIRODÁNK ELADÓ LAKÁSOKAT, HÁZAKAT keres ügyfeleink. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősének lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! www.laurusingatlan.com. Tel.: 06-20-9-600-600

ELCSERÉLEM gazdagréti, 29 nm-es, beköltözhető, önkormányzati lakásomat XIII. kerületi önkormányzatra 40 nm-ig. Nyugdíjas partnerral megegyezés. Tel.: 06-20-473-5503

1,5–2 SZOBÁS lakás új gazdája lennék. 19 M Ft-ot tudnék adni kp (eurót is). Tel.: 06-30-590-2571

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhazsnú Nonprofit Kft. bérbevétele kinnálja az alábbi helyiséget: **a XIII., Szegedi úti Szakorvosi Rendelő** III. és IV. emeletén, a betegváróval egy légtérben lévő, 7 nm-es üzlethelyiség. Az üzlethelyiség frontja nyitott, amely motoros működtetésű ráccsal zárható. Érdeklődni a 452-4204 telefonon lehet

Egészség

FOGSOROK, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. Mozgáskorlátozottakhoz hához megyünk! Hétvégi ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016

MAGÁNÉLETI, munkahelyi problémák, megoldandó helyzetek esetén forduljon coach-hoz. Mucsics Valéria life, karrier és business coach. Tel.: 06-30-245-3692; vmucsics@gmail.com; web: mucsicscoach.hu

GYÓGYPEDIKŰR, pedikűr, masszázs az ön kényelméért saját otthonában, Budapesten. Gyakorlattal, precíz munkavégzéssel. Hívjon bizalommal! Zsolt. Tel.: 06-70-366-3226

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhazsnú Nonprofit Kft. cégeknek, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek ajánl foglalkozás-egészségügyi szolgáltatást és komplex menedzserszűrést. Érdeklődni lehet személyesen a Budapest XIII., Szegedi út 17. V. emelet (foglalkozás-egészségügy) dr. Réfi Mária főorvosnál vagy telefonon a 452-4200/5448-as melléken

Fogorvos

MODERN FELSZERELTSÉGŰ FOGÁSZATI RENDELŐ az Oktogonnál (Teréz krt. 7., bejárat az utcáról.) A ma legkorszerűbb diagnosztikai felszereltség (panoráma röntgen, CT), esztétikus pótlások és tömések, fogszabályozás (láthatatlan módon is) gyerekeknek és felnőtteknek, fogászati allergológiai vizsgálat, fogbeültetés (implantológia), lézeres és szájsebészeti kezelések, ráncfeltöltés. Minden beavatkozás lehet altatásban is! Egészségpénztárakkal szerződött rendelő. Tel.: 951-2145, 06-30-721-2978

GONDOZÁS

IDŐSGONDOZÁSRA, házvezetésre, gyermekfelügyeletre hölgyeket kínálunk és keresünk igény szerint. Empátia. Tel.: 06-20-465-8458, 336-1094, 06-70-380-5522

OKTATÁS

NYELVTANÁRKERESŐ WEBOLDAL! Regisztrálj, ha tanítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt! www.nyelvtanarkereso.hu

NÉMETOKTATÁST vállal türelmes, diplomás magántanár nő gyerekeknek és felnőtteknek a II. kerületben, a Szépvölgyi út közelében. E-mail: nemetneked@gmail.com. Tel.: 06-30-409-5492

ROMÁN NYELV-OKTATÁST vállalok minden szinten. Román–magyar, magyar–román, angol–román általános és szakszövegek fordítását vállalom. Tel.: 06-30-319-9634

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés, tanácsadás. Ingyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653

ÁLLÁS

AZ AMERIKAI Nemzetközi Iskola Nagykovácsiban egyműszakos takarítónőket keres. Azonnali munkakezdés! További információkért hívja Németh Juditot: 06-30-274-5332. Az önéletrajzokat várjuk a hvas@aisb.hu e-mailcíme küldjék!

NYILVÁNOSS WC üzemeltetéséhez részmunkaidős, nyugdíjas hölgyet keresünk. Tel.: 06-20-270-7161

XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kh. Nonprofit Kft. pályázatot hirdet **otthonápolási tevékenység keretei között fizioterápiás asszisztens** munkakör ellátására. Az állás folyamatosan betölthető. A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt Mecseki Nikolett intézeti vezető főnővér a 06-30-753-3958-as telefonszámon

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kh. Nonprofit Kft. pályázatot hirdet **otthonápolási tevékenység keretei között gyógytornász** munkakör ellátására. Az állás folyamatosan betölthető. A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt Mecseki Nikolett intézeti vezető főnővér a 06-30-753-3958-as telefonszámon

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kh. Nonprofit Kft. pályázatot hirdet **bőrgyógyász szakorvosi** állás betöltésére. A munkaviszony teljes vagy részmunkaidős foglalkoztatásra határozatlan időtartamra szól. Nyugdíjas kollégák jelentkezését is várjuk. Pályázati feltételek: orvostudományi egyetem, bőrgyógyász szakorvosi szakvizsga, érvényes státusz az ENKK működési nyilvántartásában és érvényes kamarai tagság, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány. Az állás folyamatosan betölthető. A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt dr. Hertka Péter ügyvezető igazgató a 06-30-940-4212 telefonszámon.

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kh. Nonprofit Kft. pályázatot hirdet **idegyógyászati asszisztens** állás betöltésére. A munkaviszony teljes foglalkoztatásra, határozatlan időtartamra szól. Pályázati feltételek: felnőtt szakápoló képesítés, érvényes státusz az ENKK működési nyilvántartásában és érvényes kamarai tagság, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány. Az állás folyamatosan betölthető. Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk. A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt Mecseki Nikolett intézeti vezető főnővér a 06-30-753-3958-as telefonszámon

Egyéb

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhazsnú Nonprofit Kft. alkalmankénti vagy rendszeres igénybevételel oktatási, konferencia-, bemutató előadások céljára termet bérbe ad. A helyszín: Budapest XIII., Szegedi út 17. (Egészség ház). A terem befogadóképessége asztalok melletti elhelyezésnél maximum 35 fő, asztal nélküli ültetésnél maximum 50 fő. Az igénybevételel lehetséges időpontja hétfőtől péntekig 8.30 és 19.30 óra között. Érdeklődni lehet a 452-4204-es telefonszámon. Előadás-technikai berendezéseket a bérlőnek kell biztosítani. A terem bérlet ára 10 000 Ft/óra (áfamentes)

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu
Az APRÓHIRDETÉS ÁRA 15 SZÓIG BRUTTÓ 2700 Ft, EZEN FELÜL SZAVANKÉNT 127 Ft.
LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMA ÁPRILIS 6-ÁN JELENIK MEG. LAPZÁRTA: MÁRCIUS 27.
A lapban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

RaM Csavlek András festményei

Finoman oldott színfoltok

Csavlek András Munkácsy-díjas festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás március 9-én a Radnóti Miklós Művelődési Központban. A kerületünkben élő, 75 éves festőművész alkotásai nem először láthatóak a kerületünkben, ezúttal legújabb munkái kerültek kiállításra a RaM aulájában.

Csavlek András festészetének jellemzője a nagyon finoman oldott színfoltok használata. E foltok olykor egészen realisztikus táj-illúziókat keltenek, máskor szürreális látomásokat ébresztenek, majd egészen elvont lírai absztrakttá válnak. Az egyes foltokon belül igen érzékeny, majdnem a nedves akvarellre jellemző színátmeneteket látunk. Egy-egy képén kevés színt használ, az alaphangot a párás szürkék, kékek adják meg, a kompozíció fógózpontjain pedig egy-egy élénk, meleg színfolt erősíti a képszerkezetet.

A kiállítást dr. Molnár Valéria nyitotta meg a RaM aulájában az érdeklődők előtt,



Zsolnay Gábor mondott köszöntőt. A kiállítás kurátora Roboz Beáta. A tárlat ingyenesen látogatható.

■ BNP

A négy cowboy a lasszózást gyakorolja.

Vajon melyiküknek melyik jószágot sikerült elkapnia? Kövesd a macskó, a cica, a kutyus és az egérke lábától induló köteleket a tehenekig, hogy megtudd!

A patások közelében karikákat látsz. Tegyéi ezekbe X-et narancssárgával, ha a tehenet Buci Maci fogta el, zölddel, ha Mjau cica, kékkel, ha Belló kutyus, rózsaszínnel pedig, ha az egérke „Zsákmányolta”.

DÖRMÖGŐ Keresd az újságárosoknál!

Találd ki!

Kedves Gyerekek! Képfeladványunk megfejtéseit március 31-ig várjuk elérhetőségeinkre, melyeket az impreszumban találhattok. A helyes megfejtők között ajándékokat sorsolunk ki! Előző számunk megfejtése: golya. Nyertesünk: Balogh Lili Gréta, Gajdos Csanád és Olivér.

Oldtimer Show

2017. április 7-9.

(nyitva: P: 13:00-18:00, S-V: 09:00-18:00)

www.oldtimershow.hu

+ Kalandjárók Kiállítása

+ Hagyját és Kézműves Vasár

+ Tuningautó Kiállítása

JEGY ÁRAK: FELNÖTT: 3.500 FT, GYEREK ÉS NYUGDÍJAS: 3.000 FT, CSALÁDI: 9.999 FT (2 FELNÖTT+2 GYEREK)

mediaspartnerünk: **89.5 MUSIC FM** **MAGYAR AUTÓKLUB** **i-Sint** **Frühwald**

BELVÁROSI

OPTIKA SZEMÉSZET

Szemvizsgálat 3 éves kortól, szemfenékvizsgálat, magas vérnyomás, cukorbetegség okozta szemészeti problémák, szürkehályog és zöldhályog diagnosztikája és gondozása. Szemüveg készítése csecsemőkortól, minden korosztálynak.

A SZEMVIZSGÁLAT NEM CSAK LÁTÁSKORREKCIÓ

Állandó 20%-os nyugdíjas- és diákkedvezmény

Nyitva tartás: H: 10–19h, K–P: 10–18h, **Szo: 10–14h** • 1137 Budapest, Tátra u. 12/b
Bejelentkezés telefonon: 780-2635 • info@belvarosioptika.eu • www.belvarosioptika.eu

Regisztrálj, ha tanítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt!

www.nyelvtanarkereso.hu

HÍRNÖK

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 67 000 példányban.

Alapító főszerkesztő:
Sas György (1922–2004).

Felelős szerkesztő: Machos Ferenc.
Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,
Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.
Fotó, tördelés: Holczer Gábor.
Kiadja: a Sprint Kft.
Felelős kiadó: a kft. ügyvezetője.
www.sprintkiado.hu
e-mail: hirnok@sprintkiado.hu
Hirdetésefelvétel: Sprint Kft.,
1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,
hétfőtől péntekig 9–15 óráig,
tel.: 237-5060, 237-0242, fax: 237-5069,
e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu



500 Ft
kupon

Beváltható: www.pizzaavanti.hu, +36 30 711 0479

A kupon többször felhasználható, de rendelésenként csak egyszer.
Érvényes a hétfői, keddi, szerdai napokon, 2017. 04. 05-ig.
Más kedvezménnyel nem összevonható.
Ezt a kupont 1850 Ft értékű megrendelés felett tudjuk beszámolni.

kód: 7777

- ✓ 100% marha hamburgerek
- ✓ 38 cm-es vékony tésztás pizzák eredeti olasz alapanyagokból
- ✓ ingyenes házhozszállítás
- ✓ biztonságos online fizetés
- ✓ 10%-os kedvezmény online vagy telefonos rendelés esetén

www.pizzaavanti.hu
30 711 0479
70 634 6430



Tücsöktanya Tavaszi tábor

Húsvéti kalandtúra

A tavaszi szünetben érdekes és izgalmas programok várják a XIII. kerületben lakó alsó tagozatos gyerekeket az Angyalföldi Gyermek- és Ifjúsági Házban. A táborozók április 13-a és 18-a között délelőttönként a Tücsöktanya kertjében kalandtúrán vesznek részt, délutánonként húsvéti-tavaszi alkotóműhely várja őket, ahol a többi között skandináv stílusú használati és dísz tárgyakat készíthetnek.

A programokat tréfás sorversenyek, ügyességi és szerepjátékok tarkítják. Aki igényli, annak napi háromszori étkezést biztosítanak. A foglalkoztató napok programjai reggel nyolctól délután öt óráig tartanak. Jelentkezést egy-egy napra is elfogadnak. A foglalkoztató napok díja napi 2500 forint. Étkezést is lehet igényelni, ennek díja 1000 Ft/nap, aki csak ebédet kér, annak 600 Ft/nap.

A foglalkoztató napokra március 31-ig reggel kilenc és este hét óra között lehet jelentkezni, illetve befizetni a Gyermekház információs pultjánál. Az étkezést ugyanott lehet igényelni az aktuális napon reggel fél nyolc és fél kilenc között. A programról információ kérhető Kovács Gertrúdtól a 06 (30) 451-6031-es telefonszámon.

■ Cs. V.

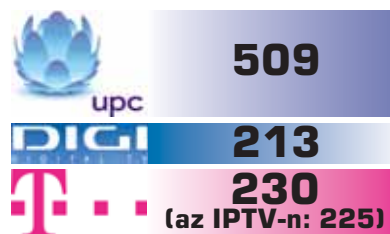
Adományozás Jótékonyagra hívnak

Karítászvásár



Húsvéti karítászvásárt tartanak a Szent Ágoston Kápolnaigazgatóság szervezésében. Bárki felajánlhatja feleslegessé vált ruhaneműit, cipőit, játékaikat, műszaki cikkeket, kisebb háztartási gépeit, illetve könyveit. Az összegyűlt adományokból rászorulóknak segítenek szebbé varázsolni a tavaszi ünnepet. A megmaradt holmikat pedig tovább szállítják karitatív szervezeteknek. Kérnek minden jó szándékú embert, hogy hirdesse szomszédjainak, ismerőseinek ezt a jótékonyági akciót. Adományait április 3-án és 4-én délután 17 és 18 óra között, valamint a vásár ideje alatt adhatják le. A vásár időpontja: április 5–6–7. délután 15–18 óra között. Helye: Községi helyiség, Radnóti Miklós utca 38. (bejárat a garázsudvar felől). Érdeklődni Tóth Zoltán szervezőnél lehet a 06 (30) 682-8941-es telefonszámon.

A TV13
a következő
csatornahelyeken
látható a digitális
rendszerekben:



Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről,
NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!
Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.
Telefon: 788-7098, e-mail: tv13@sprintkiado.hu



HÉTKEZDŐ 6.00 előző napi adás ismétlése (hétfőn a pénteki),
9.00 előző napi adás ismétlése, utána az azt megelőző napi,
majd újra az előző napi, 15.00 előző napi adás ismétlése,
18 órakor jelentkezünk új műsorral.
HÉTVEGÉN 6.00 és 18.00 A hét adásainak ismétlése egymás után.

Online hirdetésfelvétel a nap 24 órájában: www.hirnokapro.hu
Ha megjelenne a TV13 képiújságjában, esetleg készítené egy rövid
reklámfilmet vállalkozásáról, írjon a hirdetes@sprintkiado.hu
e-mail címre vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!

JAPÁN AUTÓJEL	... CARTE: ÉTLAP SZERINT, FR.	KILINCS CÍMERE AZ AJTÓN (sík)	A KONGÓI DEMOKR. KÖZTÁRS. REGI NEVE	ÉVKÖNYV, KRÓNIKA, LATIN SZÓVAL	ÁRIA MÁSODIK FELE!	1000, RÓMAI SZÁMMAL	AZ ÍRÓ MIL- NE EGYIK SZEMÉLY- NEVE	IRTÓZA- TOSAN FÉL	TEMPLO- MI FOHÁSZ	A TANTÁL VEGYJELE
MEG- FESTÉS										É
SUZUKI- MODELL MEREV ÜGY- INTÉZÉS						CSÜNYÁN MEGSZID, BIZ. GÜNYIRAT				
HALFÉLE, RAGADO- ZÓ ŐN					LÓLÁB VEGE A KÖZEPÉ- BE NYOM				PIANO, R. HIBÁT A SZEMÉRE VET	
KÖZÉP- FÜL!		NDK-S NÉPAUTÓ SEBESSÉG, ANGOLUL							FOHÁZ VEGE!! RÉSZBEN ELUTASÍT!	
A RÉZ SZÉLE!!			ALKOTÓ- RÉSZ IDEGEN ÉVA!				ÓGÓRÓG VÁROS FAGYÁS EL- LENTÉTE			
... ET CONSI- LIO; TETTEL ÉS TANÁCS- CSAL, LAT.				RÉSZRE- HAJLÓ BARIKÁDOT SZÉTSZED						
TÚL CSE- KÉLYNEK TART								TROMBI- TANÁNG FORMAI		
GYORS ÍR ÉS SKÓT NÉPI TÁNC (real)				DÉVA RO- MÁN NEVE ÍR POP- ÉNEKESNŐ				STANNUM FOSZTÓ- KÉPZŐ		
JUTTAT, NÉPIESEN			KÓRHÁZBA KÜLDÖTT (SZEMÉLY) KAR RÉSE						A JOULE JELE APÓS, TÁJSZÓVAL	
A CELSIUS JELE		ÜRES HOR- DÓ TESZI RÉSZBEN MEGSZÓL!				DÉLCEG VITÉZ ROMÁN AUTÓJEL				
(JOGOS) ELVÁRÁS, KIVÁNSÁG					SZOKÁSA- VÁ VÁLÍK LITER, RÖVIDEN					A KÉN VEGYJELE
TANONCFÉ- LE MUNKA- CSY MINÁLY IS VOLT EZ										

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Márciuska, a tavaszköszöntő ünnep. Nyerteseink: *dr. Bessenyei Sáránsszki Katalin, Ságihné Molnár Beatrix.* Aktuális feladványunkban egy helyi nevezetesség nevét rejtettük el. Beküldési határidő: március 31. A helyes megfejtést beküldők között értékes nyereményeket sorsolunk ki. Postacímünk: 1137 Bp., Újpesti rkp. 7. E-mail: hirnok@sprintkiado.hu.